

Leer je zelf
uit te lachen
voordat anderen
dat voor je
doen

Nieuws

in
vogelvlucht

WASHINGTON — De VS en de SU hebben over en weer elkaar verzekerd dat zij niet tussenbeiden zullen komen in de Golf-oorlog. Zo is in diplomatieke bronnen vernomen. Amerika gaf de bodschap aan SU-diplomaten in Washington waarop de SU liet weten ook niet van plan te zijn te interveniëren. De Washington Post meldde dat Amerika tankvliegtuigen wil leveren aan Saoedi Arabie om zich beter te kunnen verdedigen tegen Iraanse luchtaanvallen. Amerika verbodt de levering van Stinger-raketten aan Ryad. Dit zijn van de schouders af te lanceren raketten. De SU levert, volgens de Iraakse gezant in de VS, wapens aan Irak om het belangrijke Iraanse olieaandstation Kharg te kunnen vernietigen.

MANAMA — Talrijke olietankers liggen in havens van de Golfstaten afgemeerd omdat de rederijen hebben laten weten dat zij beter geen gebruik kunnen maken van de Golf van Perzie wegens de oplopende spanning in dit gebied. De verzekeringspremiës zijn volgens de rederijen duizelingwekkend omhoog gegaan. De olievoorziening van de Westelijke landen zou door een ander nog niet worden aangetast. Volgens Britse persberichten wordt een groot Iraans offensief verwacht, dat beslissend kan zijn voor de 44 maanden oude Golf-oorlog tussen Iran en Irak.

MONTVIDEO — In de hoofdstad Montevideo van Uruguay is men massaal de straat opgegaan om te protesteren tegen het militaire bewind. Er deden zich geen incidenten voor. Er werd een traditioneel pan-nenconcert gegeven en overal gingen de lichten uit. De oproer-politie was overal present maar hoefde niet op te treden. Men eist persvrijheid, amnestie van politieke gevangenen en opheffing van de beperking van de politieke activiteit.

LUSAKA — President Kaunda van Zambia vindt dat de landen in zuidelijk Afrika geen niet-aanvalsverdragen met Zuid Afrika moeten sluiten. Dit soort verdragen kunnen voor de zwarte bevolking in Zuid Afrika een ernstige achteruitgang betekenen, aldus Kaunda. Hij acht het akkoord tussen Zuid Afrika en Mozambique - uit de nood geboren en te rechtvaardigen -.

PAMPLONA — In het Baskische Pamplona is een kapitein van de Guardia Nacional omgekomen door een autobom. Zijn vrouw raakte zwaar gewond. Hij was de 23e dode door politiek geweld in Spanje in 84.

BOMBAY — Volgens de politie keert langzamerhand de rust weer in Bombay, maar in het weekeinde steeg de tol van het sectarische geweld tussen Sikhs en Hindoes tot 225 in 11 dagen. Het aantal gewonden bedraagt 780 en het aantal gedetineerden ruim 5100. Als gevolg van brandstichting enz. bij dit geweld zijn in Bombay 50.000 mensen dakloos geraakt.

SAN SALVADOR — Het oosten van El Salvador kwam zonder stroom door guerrilla-acties. De actie viel nagenoeg samen met de opening van een nieuwe elektriciteitscentrale, welke werd gebouwd om sabotage-acties van het verzet te verijdelen. Zaterdag bleef men hoogspanningsmasten op welke 80 plaatsen van stroom voorzien. Nog dezelfde dag werd de stroomvoorziening hersteld.

MOSKOU — SU-leider Tsjernenko heeft gewaarschuwd voor het gevaar van een atoomoorlog door de toegenomen internationale spanning. Hij had het hierbij over de regerende kringen in de VS, welke een staatsterreur opvoeren tot veel onafhankelijke landen. De agressieve politiek van Europa gaat vergezeld van het aanwakken van lokale conflicten in Azië, Afrika, Latijns Amerika en in de Indische Oceaan.

CAIRO — De verkiezingsdag is in Egypte overwegend rustig verlopen, ondanks incidenten, waarbij onder meer een kandidaat van de oppositie omkwam. De oppositie kwam volgens de eerste resultaten vrij goed voor de dag, ook de fundamentalistische Mohammedaanse broederschap, maar de meerderheid van de regeringspartij wordt niet aange-tast. Om kleine partijen te weren is echter vereist dat een partij 8 % van de stemmen of meer moet krijgen om tot het parlement te worden toegelaten. Men verwacht dat de oppositie 100 van de 448 zetels zal behalen. Volgens de oppositieleiders door de aanhang van president Mubarak veel fraude gepleegd bij de verkiezing.

JOHANNESBURG — Zuid Afrika heeft 54 voormalige Swapo-strijders vrijgelaten. Er zijn aan hun vrijlating geen voorwaarden verbonden. Zij zaten in een geheime gevangenis in Namibië.

Amigoe

DAG VAN DE VREDE IN COLOMBIA UITGEROEPEN

Wapenstilstand duurt voorlopig een jaar

Betancur proclameert bestand met guerrilla

BOGOTA — In Colombia is vanmorgen een bestand van een jaar ingegaan tussen de regering en de grootste guerrilla-beweging in het land, de FARC. President Belisario Betancur kondigde dit aan en riep vandaag uit tot de Dag van de Vrede. Hij zei de staat van beleg te zullen opheffen wanneer aan een aantal minimum veiligheids-eisen is voldaan.

In een toespraak voor de televisie noemde Betancur de wapen-stilstand slechts de eerste stap naar beëindiging van het gewapende verzet, dat Colombia al derig jaar lang teistert.

De regering en de FARC, een communistische verzets-groep, sloten begin april een bestands-akkoord, dat te middernacht inging. Betancur riep de strijdkrachten en de bevolking op zich aan de wapen-stilstand te houden.

Hij beloofde de staat van beleg, die op 1 mei werd afgekondigd na de moord door de drugs-mafia op minister van justitie Bonilla, op

te heffen, als aan enkele veiligheids-maatregelen is voldaan. Als belangrijkste voorwaarden noemde hij de uitroeiing van de handel in verdovende middelen, waaraan de regering de oorlog heeft verklaard en die "bezig is onze maatschappij te vernietigen".

Gisteravond beloofden president Betancur en Manuel Marulanda Velez, de militaire leider van de FARC, dat respectievelijk

het leger en de 27 afdelingen van de FARC de vijandelijkheden zullen staken. Volgens eigen opgave telt de FARC 12.000 leden.

De regering en de FARC zullen volgens het akkoord samen sociale en economische hervormingen bestuderen tijdens het bestand van een jaar, in de hoop definitieve oplossingen te vinden voor het slepende geweld in het land.

Het akkoord wordt gesteund door alle politieke partijen in Colombia, met inbegrip van de communistische partij.

In zijn televisie-toespraak sprak Betancur van "uitstekende voortekenen" voor de onderhandelingen met twee andere belangrijke guerrilla-organisaties, de nationalistische M-19 en het Maoistische volksbevrij-

dings-leger EPL. Een vierde groepering, het Castristische ELN (Nationale Bevrijdings-leger) weigert deel te nemen aan het vredes-proces en heeft zelfs laten weten haar ondermijnende activiteit te zullen voortzetten. Aan de "Dag van de Vrede" is een omvangrijke psychologische voorbereiding voorafgegaan. Alle media hebben zich bij de regering, de politieke partijen en de sociale en religieuze organisaties aangesloten, die allerlei festiviteiten hebben georganiseerd. Hoogtepunt was de twee minuten stilte over het hele land, die vandaag precies op het middaguur in acht werden genomen, ter herdenking van de ongeveer 700.000 slachtoffers, die in iets meer dan dertig jaar tijdens de guerrilla zijn gevallen.

Minister treedt af in Bolivia

LA PAZ — De Boliviaanse minister van financiën, Flavio Machicado, is afgetreden. Hij is het niet eens met het volgens hem te slappe optreden van de regering tegen het personeel van de Centrale Bank, dat alleen maar in staking is en het bank-gebouw bezet houdt. Vooral linkse ministers in de regering verzetten zich tegen harder optreden tegen de actie-voerders.

Door hun acties wil het personeel van de Centrale Bank voorkomen, dat de regering uitvoering geeft aan het voornemen de peso met 300 procent te devalueren en de prijzen van levensmiddelen en benzine te verhogen. De regering acht deze maatregelen nodig om de economie op te vijzelen.



Lage opkomst kiezers weerspiegelt ontevredenheid

AD vergroot politieke invloed in Venezuela

CARACAS — De regeringspartij van Jaime Lusinchi heeft in Venezuela een klein-kende en overtuigende overwinning behaald bij de gisteren gehouden gemeenteraads-verkiezingen en daardoor zijn reeds sterke politieke greep op het land verder uitgebreid.

De zeer lage opkomst van de kiezers — veertig procent bleef thuis — weerspiegelt echter de grote ontevredenheid, die er in het land heerst en die kennelijk in apathie is overgeslagen.

Op het spel stonden zetels in 202 gemeente-raden. De Acción Democrática stevent af op een grote overwinning, zo bleek van-

nacht bij het tellen van de stemmen. De partij van Jaime Lusinchi had toen ruim 46 procent van de stemmen tegen slechts 21 procent voor de COPEI.

Opvallend was, dat onafhankelijke kandidaten in grotere mate dan ooit tevoren stemmen wisten te vergaren, zonder echter de preponderante positie van de AD in gevaar te brengen.

Een overwinning van de AD had in de lijn der verwachtingen gelegen. Maar er was niet voorzien, dat de regerende partij op zo een groot totaal zou komen.

De verkiezing werd gezien als graadmeter voor de populariteit van het bewind-Lusinchi. Dat had weinig moeite de kiezers ervan te overtuigen, dat de verdreven COPEI weinig goeds te bieden had. De talrijke gevallen van corruptie, die zich nu openbaren zijn het bewijs, dat de vorige regering vooral zijn eigen belang diende en niet dat van het volk.

Opvallend was het grote aantal wegblijvers. Ondanks de in Venezuela bestaande stemplicht bleven op elke tien kiezers vier thuis. De ernstige economische recessie, die indringende gevolgen heeft voor de Venezolaanse burger, is hiervan de voornaamste oorzaak. Gevoegd bij de vele, opduikende gevallen van corruptie, heeft het volk het geloof verloren in zijn politieke leiders verloren.

De Acción Democrática is in-

tussen in een benijdenswaardige positie gekomen. Ze bezet de meerderheid op alle politieke niveaus: in de regering, het Huis van Afgevaardigden, het congres en in vrijwel alle gemeente-raden.

Doden bij hotel-brand in Taipei

TAIPEH — Zeker 19 personen zijn omgekomen en meer dan 60 gewond geraakt bij een brand, die vandaag heeft gewoed in een hotel in het centrum van Taipei.

De meeste slachtoffers overleden door het inademen van rook of toen zij van grote hoogte naar beneden sprongen. Het hotel telt vijftien etages.

De meeste gasten waren afkomstig uit Hong Kong en Japan. De politie denkt, dat de brand is ontstaan door een gaslek.

WILLEMSTAD — Het monsterlijk gedoe zet zich voort. Elke week nog griezeliger getooid en opgemakht dan hun voorgangers, paraderen groepen jongelui naar het podium in de sporthal van de Sentro Deportivo Korsou voor de "Thriller contest". Make-up technieken worden beter en perfectie, de kledij aan nog griezeliger gemaakt met "bloed"-vlekken. Stukjes -rottende hersens- puilen uit oor- en neusgaten naar buiten en de tanden worden in een angstaanjagende grijns getoond...

Zo verliep de tweede zondag van de thriller-contest. Nog één pre-selectie en dan kunnen alle finalisten mee-griezelen aan de finale van Curaçao. Daarna wordt een Antilliaans thriller-contest op touw gezet.



PRINS BERNHARD
...penry-wise...

VANDAAG

- AD vergroot invloed in Venezuela p.1
- Prins Bernhard: verbod op speervissen koppelen aan controle p.3
- Dialoog politie — jeugd p.5
- Stijgende spanning na nederlaag Indians p.8
- Flamingo Beach casino in augustus open p.11

MAANDAG 28 MEI 1984

Schijn-duel

TWEE CONCRETE sanctie-maatregelen staan minister Jan de Koning voor handen als naar zijn mening onvoldoende medewerking wordt verleend door het Land en de vijf eilanden aan het proces naar aparte status voor Aruba: — het dichtdraaien van de hulpkraan en — de eilanden tegen wil en dank op korte termijn opzadelen met de onafhankelijkheid.

Het kabinet-Martina is van mening daarvoor enkele sterke troeven in handen te hebben en heeft Den Haag te kennen gegeven dat voor elke verandering in de staatkundige relaties medewerking van de Antilliaanse politici vereist is conform het Statuut. Iedere andere aanwijzing is illegaal. NEDERLAND HEEFT in het verleden twee garanties gegeven. De eerste was dat de kleine eilanden zich geen zorgen hoeven te maken over negatieve gevolgen van een Arubaanse afscheiding. Omdat Nederland zich evenwel niet tot sint-juttemis financieel wil verplichten aan die eilanden (Bonaire en de Bovenwinden), kan die garantie niet alleen van Den Haag afkomen zonder ten koste te gaan van Aruba en Curaçao. Omdat Den Haag de medewerking van die kant nodig heeft, is zij dus verplicht tot gezond overleg.

De tweede garantie gaf premier Ruud Lubbers verleden jaar aan het slot van de Ronde Tafel Conferentie aan MEP-leider Betico Croes. Lubbers beaamde dat Den Haag in geval van tegenwerking van "de rest" de realisering van de aparte status zeker zou stellen. Maar ook daar kan Den Haag niet om de andere eilanden heen. Zo'n stap vereist een wijziging in het Statuut en daar is minimaal een twee-derde meerderheid in de Staten voor nodig. Wil Nederland die garantie hard maken, dan zal het besprekingen met de anderen moeten laten uitmonden in een bevredigend resultaat.

Er zijn ook nog wel wat argumenten van volkenrechtelijke aard om aan te voeren, dat het niet gemakkelijk zal zijn voor Nederland om die garanties waar te maken, maar oppassen is en blijft geboden.

Men doet er verstandig aan er niet bij voorbaat van uit te gaan al sterk te staan ten opzichte van Nederland. Immers, om de politiek van "divide et impera" voort te zetten, kan Nederland Aruba vol stouwen met "technische bijstanders" die die instanties bemannen die dreigen leeg te lopen per 1 januari 1986, zoals het korps politie, het onderwijs, het Openbaar Ministerie en dergelijke. Dat hoeft Den Haag dan niet eens handenvol geld te kosten, omdat de financiën daarvoor gehaald kunnen worden uit de hulp gelden die bij de andere eilanden in de knel komen met allerlei projecten en dus eerder op de knieën te krijgen zijn. Anderzijds houdt Den Haag zo middels die technische bijstanders stevast een vinger aan de pols van de ontwikkelingen op Aruba..... naar de totale onafhankelijkheid in 1996.

Vooraf het effect van het zwaaien met de geldbuidel en het dichtdraaien van de geldkraan moet niet onderschat worden. Hoe triest het ook moge klinken, maar het niveau van het politieke veld op de eilanden biedt geen enkele houvast dat die op stemmen azende lieden zich niet als een mak lammetje met pecunia laten vangen. De kortzichtigheid die het politieke denken en handelen op alle eilanden al jaren karakteriseert, is een niet uit te vissen verzwakende factor.

De sterke positie van de Antilliaanse regering is daarom schijn als het louter en alleen op die formele, legale (Statuut) argumenten stoelt. Om die positie meer "body" te geven, is het nodig om ook het besef te doen groeien op de diverse eilanden van de zin van een principiële stellingname die de bese kansen biedt voor een toekomst op de langere termijn. Zolang dat besef geen algemeen goed is en al te licht ondermijnd kan worden, is er sprake van een schijn-duel tussen Den Haag en Willemstad.



WILLEMSTAD — Het monsterlijk gedoe zet zich voort. Elke week nog griezeliger getooid en opgemakht dan hun voorgangers, paraderen groepen jongelui naar het podium in de sporthal van de Sentro Deportivo Korsou voor de "Thriller contest". Make-up technieken worden beter en perfectie, de kledij aan nog griezeliger gemaakt met "bloed"-vlekken. Stukjes -rottende hersens- puilen uit oor- en neusgaten naar buiten en de tanden worden in een angstaanjagende grijns getoond...

Zo verliep de tweede zondag van de thriller-contest. Nog één pre-selectie en dan kunnen alle finalisten mee-griezelen aan de finale van Curaçao. Daarna wordt een Antilliaans thriller-contest op touw gezet.

Op eigen vleugels

WASSENAAAR — Een lammergier uit het Nederlandse dieren-park Wassenaar vliegt binnenkort naar Neumunster in West-Duitland. Daar moet Benno, ondanks haar naam een vrouwtje, met een mannelijke stoetgenoot een gezin stichten waarvan de kinderen zullen uitvliegen over de Alpen.

Het gierenhuwelijk wordt gesloten op wens van het Wereld Natuurfonds om de in de Alpen uitgestorven vogel nieuw leven in te blazen. Dierenpark Wassenaar is één van de acht dierenentuinen ter wereld die lammergieren houden, en de enige in Nederland. Benno kwam vorig jaar ter wereld in de broedmachine.

Sporen marteling chemisch aan te tonen

NEW YORK — Deskundigen hebben methoden gevonden om aan te kunnen tonen of iemand is gemarteld. Dat gebeurt door chemische stoffen op te sporen, die het lichaam in een dergelijk geval produceert.

Dr. Tedeschi, hoogleraar geneeskunde aan de Universiteit van Boston, sprak van een doorbraak. "Bepaalde regeringen kunnen nu niet meer ontkennen personen te hebben gemarteld".

Wanneer bij marteling bijvoorbeeld elektrische stroom is gebruikt, vormt zich op de plaats waar de huid is geraakt, een soort calcium-zout. Dat blijft nog tot een halfjaar aantoonbaar, aldus Tedeschi.

Sun's Shop Policy
nèt na midí
pa empresa chikí
pa mas informashon
tel. 615024 615651
Maduro & Curiel's
INSURANCE SERVICES N.V.

mensen...



Ter gelegenheid van diens 35-jarig jubileum op de school, organiseerden jongstleden zaterdag oud-leerlingen en ex-docenten van het Peter Stuyvesant College voor concierge HYPOLITO FLORAN een 'surprise-party' in Landhuis Brievengat. Op het feest, waar ruim tweehonderd aanwezigen Hypolito (Poli) hulde brachten, waren ook minister van Onderwijs Jacques Veeris en gezaghebber Ronnie Casseres aanwezig. Namens de oud-leerlingen, die zelfs vanuit Nederland bijdragen stuurden voor het aan te bieden geschenk, bood Elvin Joubert aan Poli Floran een pen met inscriptie en een cheque van 2500 gulden aan. Op de foto v.l.n.r. mev. Bronti Floran, jubilaris Poli Floran en oud-leerling Elvin Joubert.

Het beroep van KAPITEIN zit niet zonder levens-gevaar. Dat heeft een Nederlander moeten ervaren, die het bevel heeft over een fruit-boat. Hij werd in een Griekse haven gearresteerd, nadat hij de haven van het Turkse deel van Cyprus had aangedaan. De Grieken willen niet, dat een schip een Griekse haven aandoet, als het daarvoor ook in een Turkse havenplaats is geweest. Er moet daar tenminste een periode van zes maanden tussen zitten. Kapitein Slagter werd daarom als "crimineel" aangemerkt en in de gevangenis gestopt. Het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken en de redery van Slagter beijveren zich voor zijn vrijlating. Hij kan worden veroordeeld tot twee jaar zitten en een boete van 10.000 Griekse ponden, hetgeen overeenkomt met 32.000 gulden Antilliaans.

Door een regen van kogels uit de geweren van Tsjechoslowaakse grens-soldaten is gisteren een POOL van Tsjechoslowakije naar Oostenrijk gevluht. Hij bereikte al zwemmend de vrijheid. Tijdens zijn overtocht over de Thaya-rivier kregen Tsjechische grens-wachten hem echter in de gaten en begonnen te schieten. De Pool bleef ongedeerd.

Twee Japanse BERG-BEKLIMMERS hebben op het "dak van de wereld" een doorsteek gemaakt, waarbij ze drie van de vier hoogste toppen in het Himalaya-gebergte bedwongen. Het plan was om ook de vierde top te beklimmen, de 8.503 meter hoge Kerpuzenjuga. Maar ze moesten daarvan afzien door een tekort aan voedsel en uitrusting. Ook zonder het bedwingen van de vierde top vestigden de Japaners een record. Niemand heeft namelijk eerder een doorsteek gemaakt op een hoogte boven de achtduizend meter.



De vorig jaar met zijn chauffeur ontvoerde bierbrouwer ALFRED HEINEKEN heeft geen halve maatregelen getroffen. Voor zijn persoonlijke bewaking heeft hij nu tien leden van arrestatie-teams van de Rijks-politie in dienst genomen. De politie is er blij mee, omdat er te weinig werk was voor deze persoonlijke bewakers en ze "toch ander werk zouden krijgen." De leden van de arrestatie-teams doen het werk maar vier tot vijf jaar, gezien de bijzondere aard ervan. Daarna krijgen ze ander politie-werk opgedragen of nemen ontslag uit die dienst.

Drie DOUANE-MANNEN zijn gehuldigd, in verband met hun ambts-jubileum. E.I. Wawoe was, net als R.S. Wawoe 25 jaar in dienst, terwijl J.M. Jansen al 35 jaar heeft volgemaakt. Tijdens een gehouden plechtigheid werden ze toegesproken en gefeliciteerd door de inspecteur der invoerrechten en accijnzen, mr. R.K. Gietel. Er waren nog diverse superieuren en collega's van de jubilarissen aanwezig.



print van Paul Brannan - kop recht voorhouden - no. 99

Woensdag zal zon zwart zijn

PARIJS — Aanstaaende woensdag zal de zon volledig schuil gaan achter de maan en is er sprake van een zonsverduistering. Op die plaatsen waar dit fenomeen volledig zichtbaar zal zijn, in Mexico, de Verenigde Staten, Marokko en Algerije, brengen amateurs en sterrenkundigen hun instrumenten in gereedheid om niets van het boeiende verschijnsel te missen.

Woensdag zijn het de bewoners van de in de Stille Oceaan gelegen Markiezen-eilanden, die het eerst, de dag in praktisch voltagen nacht zullen zien veranderen. De smalle schaduwstrook snelt dan door Mexico en het zuiden van de Verenigde Staten om via de Atlantische Oceaan Marokko en een gedeelte van Algerije een kort moment in het duister te zetten. Buiten deze zone is de eclips ook waar

te nemen in een veel breder gebied, zij het dat zij dan gedeeltelijk is.

Deskundigen waarschuwen dat het, ook bij een gedeeltelijke zonsverduistering, schadelijk voor de ogen is om zonder behoorlijke bescherming in de verduisterde zon te kijken. Het gevaar van ernstige oogbeschadiging, zelfs volledige blindheid, is levensgroot. Oogartsen worden na zonsverduisteringen dikwijls geconfronteerd met gevallen van onherstelbaar oogletsel. Gewone zonnebrillen of het bekende, doch door deskundigen geveesde, stukje glas met een laagje roet, bieden onvoldoende bescherming. Men raadt goede filters of een lasbril aan. Het is ook mogelijk de eclips zonder gevaar voor de ogen te volgen door in de weerspiegeling van een glasruit te kijken.

Na 50 hospitaal-jaren Zuster Gregoria verlaat Curaçao

WILLEMSTAD — Na meer dan een halve eeuw op Curaçao te hebben gewerkt in de zieken-verpleging vertrekt vandaag (maandag) zuster Gregoria naar Nederland. Zuster Gregoria heeft indertijd zich ingezet in de ziekenhuis-afdeling voor the-patienten toen deze volksziekte nog vele slachtoffers maakte. Zuster Gregoria gaat zich voortaan in Nederland vestigen, zo blijkt uit het katholieke weekblad La Union.

Het weer

LICHT TOT half bewolkt met in de nacht- en vroege ochtenduren kans op een enkele lichte bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: De vochtigheid en onstabiel zijn voldoende om in de nacht- en ochtenduren een enkele lichte bui tot ontwikkeling te doen komen.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patienten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afnemen. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRAUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel. 82947, geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Perret Gentil, tel. 70096 en zuster Martis, tel. 613563 of 614092.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur, donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30, 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel. 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00, 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA S (nachtsdienst): Orobanda: De Goede Hoop, tel. 82857, Funda: Bolivar, tel. 613929.

DINSDAG DIVERSEN: MOBILE BANK: 08.45-09.30 uur Cas Chikito / pompstation, 09.45-10.20 uur Roos-eveltweg t/o Nos Pan, 10.45-11.30 uur Boca St. Michel, 11.45-12.30 uur COT, 13.00-13.45 uur Jandoret, 14.00-14.45 uur Juliana-dorp t/o supermarkt, 15.00-15.45 uur Mahuma West t/o Esperamos.

TOERISTENSCHIP: 07.00-17.00 uur Rotterdam - vert. SELMA.

BIOSCOPIEN: GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur The Sting (actiefilm, Engels, 18 jr., f.s.).

TELECURACAO: MAANDAG: 16.30 TeleMatch; 17.30 Three Stooges; 17.45 Hubertud; 18.15 Enfas Hubert TeleEnfas; 18.30 Tele-novela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Noticias Tele-8; 20.30 The Big Movie (A gun in the House); 22.00 Mundu na Bista; 22.15 De Fabrik; 23.15 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Fantastic Four; 17.00 Survival; 17.30 Different Strokes; 18.00 Focus; 18.15 Kushina d'Oro; 18.30 Tele-novela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Caribbean Night; 20.00 Noticias Tele-8; 20.30 60 Minutes; 21.30 Revista Deportivo; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Sluiting.

Anti-Sandinisten kondigen groot offensief aan

TEGUCIGALPA — Leiders van de Nicaraguanse opstandelingen hebben meegedeeld in juli een nieuw en groot offensief te zullen starten, dat gericht zal zijn tegen de hoofdstad Managua en een aantal grote steden.

Aan dit offensief zullen tientot twaalfduizend man meedoen. Vooral militaire doelen zullen onder schot worden genomen, zo werd meegedeeld. Geen aanvallen zullen worden ondernomen op economische projecten, te-n einde de economie van het land niet verder in gevaar te brengen.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek: nr. 11-07-313
Algemeen Bank N.V.
Bankrek: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
tel. 672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antilean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofredacteur:
Frans Heijgers
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanman + advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingred de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel. 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etien Landmark.

BOINAIRE: CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debot 154, tel. 8627.

SINT MAARTEN:

Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel. 2283 - 3040; huis, tel. 3072.

SABA: CORRESPONDENTIE: Wilma Nijhof, tel. 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS: Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuvallay, Tigerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG CORRESPONDENT: Frans Kok (tel. 070-614911)

HILVERSUM CORRESPONDENTEN: B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel. 035-16151, toestel 319).

UTRECHT: Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel. 202-4623933).

NEW YORK Betsy Udink (tel. 212-924-0157)

MIAMI David I. Serphos

MEXICO STAD Jan van der Putten (tel. 5-5487634)

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabant Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTE (abonnementen): Curacao: Districto n.v., tel. 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

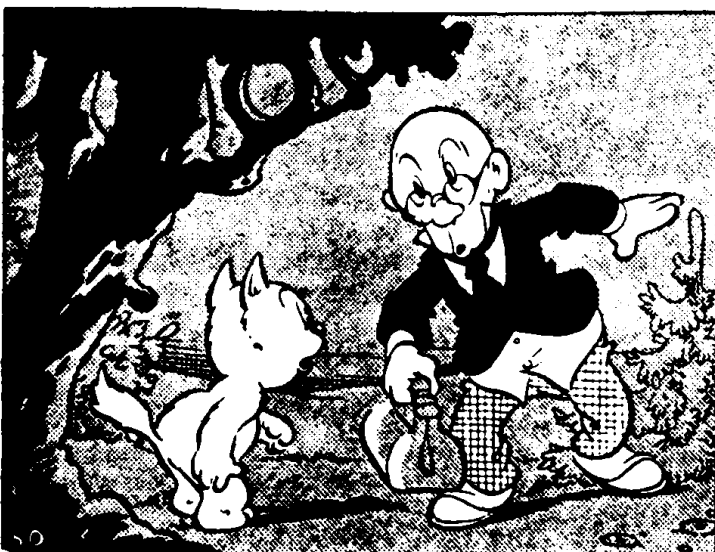
Aruba: Nassaustraat 110, tel. 24333. Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent. Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAFI, 80,15 per maand (luchtpost) of NAFI, 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Watergeest

Door Marten Toonder



50 — Tom Poes liep op de sluipende gedaante toe en zette zich schrap.
"Wat moet dat?" riep hij. "Wie is daar?"
De gedaante draaide zich verschrikt om en staarde Tom Poes hijgend aan. Het was de heer Kwakernat.
"Eh... oef! Wat een schrik!" zuchtte hij. "Ik dacht dat het de watergeest was! Maar gelukkig bent u het maar. Hoe komt u hier?"
"Dat wilde ik juist aan u vragen", zei Tom Poes. "Ik probeer de burgemeester, die hier woont, te beschermen!"
"Kijk eens aan!" zei de heer Kwakernat. "Dat probeer ik ook! Ik volgde de sporen van de watergeest en die voerden mij hier naar toe. Regelrecht van het moeras naar dit huis. Hij moet hier

ergens verborgen zijn! Hij is iets van plan, dat is zeker. Er gaan vannacht vreemde dingen gebeuren, houdt u daarvan overtuigd. Ach, ach, wat een zorgen".

Intussen was heer Bommel in een luie stoel gaan zitten. Hij nam zijn sabel tussen zijn knieën, rangschikte zijn geweer wat gemakkelijker en knikte de burgemeester geruststellend toe.
"Alles in orde", merkte hij op. "Er kan u niets gebeuren. U bent hier zo veilig als... als wat! Gaat u rustig slapen, ik houd de wacht en bij het minste zuchtje, dat u slaakt, sta ik aan uw zijde met onthoofd geweer en de sabel in de aanslag!"
"Daar houd ik je aan", zei de burgemeester. "Ik houd er niet van om mijn slaap te missen. Mijn gezondheid is nogal teer. Wel-trusten, dikke!"

HENRY By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



HERTJE VAN CURACAO ERNSTIG MET UITSTERVEN BEDREIGD

Prins Bernhard op persconferentie:

Verbod op speervissen koppelen aan controle

WILLEMSTAD — Het uitvaardigen van een verbod op speervissen op zich is mooi, maar daar moet dan meteen controle op uitgeoefend kunnen worden om zinvol te zijn. Die boodschap had prins Bernhard zaterdag in petto voor de lokale autoriteiten. Hij was als mede-oprichter van het Wereld Natuur Fonds (WNF) en voorzitter van de Nederlandse afdeling van deze instelling enkele dagen op de Benedenwindse eilanden voordat hij zaterdag verder ging naar Venezuela, Costa Rica en Mexico.

Op Bonaire, Aruba en Curaçao heeft prins Bernhard zich laten informeren over de problemen die er bestaan met flora en fauna. Op Aruba is het probleem met de bedreigde sterns, waarvoor het Wereld Natuur Fonds Nederland achtien mille beschikbaar heeft gesteld. Een expert komt hiervoor naar Aruba.

Op Bonaire zijn er problemen met het onderhoud aan enkele boeien die zijn aangebracht om te vermijden dat boten hun anker uitgooien en zo schade toebrengen aan het koraal. Bekeken zal worden of de afdeling Nederland van het Natuurfonds hiervoor de gelden (5000 gulden) kan opbrengen.

Op Curaçao werd de prins mededeels een vlucht eroverheen ingelicht over het Christoffelpark. Hij zei op de hoogte te zijn gebracht van het gevaar van uitsterven van het hertje dat daar eerst in grotere getalen in het wild leefde. Door Stinapa is daarover kort geleden een rapport opgesteld. Ook kent hij de problemen die er waren met de geiten die de gewoonte hadden om er rond te dolen op zoek naar etenswaar.

Carmabi-directeur Woti Bakhuis vertelde dat het hooguit een jaar of vier zal duren eer het hertje van de omgeving van de Christoffelpark is uitgeroeid. Er wordt er van alles aangedaan om dat dier te beschermen. Prins Bernhard zei er verheugd over te zijn dat het eilandgebied Curaçao een ton heeft beschikbaar gesteld voor dit park. Het park is indertijd mede met Nederlandse ontwikkelingshulp opgezet.

Zaterdagochtend heeft de prins op Curaçao het onderwaterpark bekeken. De grote golven waren evenwel een beletsel daarbij, zei de prins. Een rondvaart per boot ging niet door toen de prins besloot zelf te gaan zwemmen. Zijn gastheren waren daar niet op voorbereid. Het hele bezoek kenmerkte zich overigens door het grote gemak waarmee de prins het protocol liet voor wat het was.

Speervissen is op Bonaire en Curaçao een probleem, ook in het onderwaterpark. Op Bonaire viel dat probleem tot nu toe mee, maar de laatste tijd neemt daar het aantal gevallen van overtreding van het verbod op speervissen toe. Op Curaçao speelt het probleem allang. Tot nu toe is er echter maar één keer iemand voor aangehouden. Volgens de heer Bakhuis wordt er minder medewerking verkregen van de bevolking bij de controle op naleving van het verbod, dan op het zuster eiland Bonaire het geval is.

Prins Bernhard: "Je maakt een verbod. Het is prima dat een verbod door de Landsregering wordt uitgevaardigd. Maar je moet wel mensen hebben om toezicht daarop te kunnen houden". Hij erkende dat hoe groter het onderwaterpark is, hoe moeilijker het is om de controle uit te oefenen.

De Nederlandse afdeling van het Wereld Natuur Fonds helpt vooral landen die Nederland om bepaalde redenen erg nabij aan het hart liggen. Indonesië, voormalig Nederlands kolonie, heeft om die reden financiering gehad van verschillende parken. Daarnaast is er een Prins Bernhard Fonds in Nederland dat op dit gebied financiële hulp kan verlenen.

De prins legde zaterdag op een persconferentie op Hato uit dat

die roofvogels de natuur meer dan dat zij storend zijn. Het is daarom zaak om de bevolking van het nut van die dieren op de hoogte te stellen. Op Curaçao is het in elk geval nog nooit gebeurd dat men iemand erop heeft weten te betrappen een warawara te hebben neergeschoten.

Het probleem van stropers is iets dat over de hele wereld opgelding doet, aldus prins Bernhard. Een ander probleem is vaak in dit verband het bijgevoel dat groeit rondom enkele dieren die dreigen uit te sterven.

Een van de grootste problemen waar het WNF internationaal mee zit is opvoeding en informatie-verschaffing op het gebied van het belang van behoud van fauna en flora. Zo is er een jaar een campagne gevoerd om de mensen ervan te doordringen dat als zij een "rainforest" omkappen, dat dat leidt tot erosie en dat die nooit herplant kan worden. Het besef van het laten

staan is beter dan het kappen", aldus de prins, "dat hangt samen met bevolking-aanwas. Dat is op de lange duur, voor hun kinderen en kleinkinderen erg belangrijk. Wat wij doen is gericht op toekomstige generaties en kortzichtigheid bestrijden als "penny-wise and pound-foolish". Daarvoor hebben we de medewerking van de nieuwsmidia nodig. Wij proberen zelf ook via scholen en aan universiteiten", aldus prins Bernhard.

De prins vertrok zaterdagmiddag richting Venezuela, waarna hij nog Costa Rica zou aandoen en Mexico, waar hij enkele nieuwe parken zal openen.

Pa tur bo seguros di bida i aksidente
jama:
UNITED SECURITY
na
Korsou - Aruba - St. Maarten

Na bemiddeling van gezaghebber Casseres

Uitweg voor oplossing geschil Marine-Kodela

WILLEMSTAD — Na bemiddeling van gezaghebber Ronnie Casseres is er een uitweg gevonden voor de Koninklijke Marine en de Kodela om een oplossing te vinden voor hun onderling geschilpunt. De besprekingen worden voortgezet zodra Kodela-directeur ir Mario Evertsz van een dienstreis aan Nederland terug is.

Het electriciteits-bedrijf Kodela en de marine lagen met elkaar overhoop omtrent de aansluiting van een windturbine op het Kodela-net. Kodela werd zo achterhand gehouden voor de stroom-levering, aangezien de molen maar maximaal zeven

procent in de totale stroom-behoefte kon voorzien.

Kodela dreigde met onderbreking van de stroom-leverantie als de marine zich niet aan de aansluitings-voorwaarden ten aanzien van betaling zou houden. De marine vond dat Kodela een te hoge betaling eiste en ging af op de aansluitings-voorwaarden die in Nederland in dit soort gevallen opgeding doen.

Beide partijen lieten in een gesprek met de Amigoe een week geleden al uitkomen dat zij bemiddeling van gezaghebber Ronnie Casseres zouden verzoeken. De heer Casseres heeft eerst een gesprek gehad met commandeur P.W. Schelkers, commandant der zeemacht in de Nederlandse Antillen, en vervolgens met Kodela-directeur ir Mario Evertsz. Uit die gesprekken zijn op vier punten afspraken gemaakt die de weg openen voor verder overleg om zo tot een doordruk van de geresen impasse te geraken. Op twee punten heeft Kodela water bij de wijn moeten doen daarvoor, op de andere twee de marine.

Ten eerste eerbiedigt de marine de aansluitings-voorwaarden die de Kodela heeft opgesteld en kan geen beroep worden gedaan op de condities die de vereniging van nutsbedrijven Veem in Nederland heeft opgesteld. Ten tweede is overeengekomen dat de marine zal moeten betalen voor het feit dat het Kodela-net als "back up"-dienst doet.

Over de hoogte van hetgeen de marine moet betalen kan verder gepraat worden. Dat betekent dat het dus niet noodzakelijk zo is dat hetgeen Kodela aanvankelijk bepaald heeft ook betaald zal moeten gaan worden, alhoewel het hoger kan komen te liggen dat hetgeen de marine tot nu toe had begroot. Verder zal aan de marine worden toegestaan dat de windmolen op Parera wordt gekoppeld aan het Kodela-net zodra de besprekingen om tot een accordé te komen aanvangen. De Kodela zal dan de marine niets in de weg leggen bij het doen van de experimenten met deze molen.

De besprekingen zijn nog niet van de grond gekomen omdat de Kodela-directeur momenteel met gedeputeerde Nelson Monte in Nederland is. Zodra hij terug is gaan Kodela en marine rond de tafel zitten.

Het DP-raadslid beklaagt zich erover dat het BC zo lang de tijd neemt om vragen te beantwoorden terwijl er een voorschrift is dat die beantwoording binnen vier weken moet plaats hebben. Het BC zegt dat voorschrift te kennen en naar beste kunnen probeert daaraan te voldoen. Maar door het vele werk van het BC en de ambtenarij lukt het niet altijd om daaraan tegemoet te komen. Dikwijls is dat juist niet haalbaar.



WILLEMSTAD — Met veel verve brachten kuarta- en gitaar-leerlingen zondag een muzikale show in buurtcentrum Januwé. De 86 leerlingen volgden voor enige maanden een cursus voor bespele van de respectieve snaar-instrumenten in de muziek-aula van het buurtcentrum.

In hun optreden van zes tot zeven uur 's avonds lieten deze kinderen zien wat ze tijdens de lessen geleerd hebben aan bespele van hun instrument, gecombineerd met zang. Op de foto een overzicht van de kinderen tijdens de opvoering.

Cova: "Nederland koloniaal"

KvV steunt protest tegen min De Koning

WILLEMSTAD — De Kamer van Vakbonden (KvV) is van mening dat de Curaçaose politieke partijen een gezamenlijk front moeten vormen om de chantage van Nederland het hoofd te kunnen bieden. Indien zij voor de Nederlandse politieke druk zouden bezwijken, verliezen zij niet alleen respect van de bevolking, maar ook hun geloofwaardigheid. Dat verklaarde KvV-voorzitter Errol Cova tegenover de Amigoe in een reactie op uitspraken die vorige week minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning in Den Haag deed.

De uitspraken van De Koning, die ondermeer over sanctie-mogelijkheden repten wanneer de Antillen de RTC-afspraken niet zouden nakomen, ontlokten vrijdags een felle reactie van de zijde van de Antilliaanse regering. Die protesteerde in een boos telegram aan de Nederlandse regering tegen de uitspraken van de bewindsman, waarvan zij met verbazing en ergernis zei kennis te hebben genomen.

De Kamer van Vakbonden is het volledig met de stellingname van de regering en de inhoud van het schriftelijk protest eens, zei Cova vanmorgen. Het wordt tijd dat Nederland in de gaten krijgt, dat wanneer zij de Antillen op basis van het Statuut hulp verschaft, dit niet inhoudt dat de Antillen klakkeloos alles wat hen wordt voorgeschouden moeten slikken. Zeker niet als dat slikken zo'n beetje met zelfmoord gelijk zou staan, aldus de vakbondsleider.

Door de uitspraken van minister De Koning, wordt opnieuw bewezen dat Nederland denkt met een marionet te maken te hebben wanneer zij zich tot de Antillen richt, vindt Cova. Nederland, in dit geval De Koning, meent vanuit Den Haag aan de touwtjes te kunnen trekken om de Antillen als een pop te laten dansen. Niets is echter minder waar, waarschuwde hij.

De chantage achtte hij van Ne-

derlandse zijde ingegeven doordat daar het besef ontstond dat de Antillen niet zondermeer van alles kan worden opgelegd. Omdat de pressie wordt weerstaan, toont nu eindelijk Nederland haar "ware gezicht". Dat van een koloniaal, aldus Cova.

Van de kant van de Kamer van Vakbonden werd tot nog toe geen reactie naar Nederland verstuurd. Dat gebeurde twee weken geleden, toen de Vaste Kamer-commissie voor Antilliaanse Zaken Curaçao ervan beschuldigde de uitwerking van de RTC-afspraken tegen te werken, wel direct. Een reactie zal echter in geen geval uitblijven, bracht de KvV-voorzitter naar voren. Minister De Koning kan die zeer binnenkort op zijn bureau verwachten.

Politie velt man met schot in dijbeen

WILLEMSTAD — De woeden-de man E.M. die zijn gezin met een mes wilde afmaken, kon door de politie alleen tot bedaren gebracht worden door het lossen van een schot. De kogel trof de man in zijn rechterdijbeen. De gewonde is in het ziekenhuis opgenomen.

De politie werd zaterdag zeven minuten voor vijf 's middags geroepen naar een huis te Fleur de Marie, waar de man E.M. van 29 jaar dreigde na zons-ondergang zijn moeder en alle huisgenoten te zullen doden. Hij had een mes in zijn hand, gedroeg zich zeer driftig, schreeuwde en zwaaide met het mes in het rond.

De politie-patrouille trachtte hem tot bedaren te brengen, echter zonder resultaat. De patroville vroeg om versterking. Bij aankomst van de extra-agenten nam de woede van E.M. alleen maar toe; hij werd zeer obstinaat en razend en zwaaiend met het mes viel hij de agenten aan. Het waarschuwingsschot die gelost werd schrok de man niet af. Integendeel, hij maakte op een gegeven moment stekende bewegingen in de richting van een agent, die zich genoodzaakt zag te schieten. Een gericht schot trof de man in zijn rechterdij. Hij viel neer en bleef liggen en werd later per ziekenauto naar het hospitaal gebracht.

WILLEMSTAD — De beheerder van een bedrijf te Brakkeput Ariba deed aangifte van het feit dat onbevoegden door het verwijderen van vijf glazen shutters het bedrijf binnengedrongen zijn. Twee jachtgeweren zijn er weggenomen.

Ontvangen
leuke T-Shirts
Boutique CHIC
Winkelcentrum Brevengat tel. 76055



Health Food Shop
HARMONIA
heeft nieuwe voorraad
Open: 8.30 — 12.00 uur
2.30 — 6.00 uur.
Zaterdagmiddag gesloten.
Francia 17b
U kunt ons bereiken via tel. nr. van Aeroor 77564.

TE KOOP AANGEBODEN
JEEP
DAIHATSU 1600
Kilometer 55.000
Vraagprijs f. 3500,-
Tel.: 27106

Problema cu bo aparato-
nan i installacionnan elec-
trico, airco, frigidaire, stoff
di gas, etc.
Bel 46209
DJO FARRO
Zeewijk 13A

BELGRADO — Een groep van 25
ex-regeringsleiders en staats- hoofd-
en heeft de VS en de SU opgeroepen
het overleg over hun relaties te her-
stellen. De oprichting van de groep

was een Japans initiatief en heet
Raad van interactie en kwam voor de
2e keer bijeen in Belgrado: men be-
sprak voornamelijk economische
kwesties.

ELMAR MEDEDELING
De N.V. ELMAR maakt
hierbij bekend dat haar
kantoren en technische
diensten in Oranjestad en
San Nicolas op
vrijdag 1 juni 1984
de
**DE GEHELE DAG
GESLOTEN**
zullen zijn.

Tafeltennis om Beatrix-beker

ORANJESTAD — In de
Sporthal zullen op zondag 3 juni
de tafeltennis- wedstrijden om
de Koningin Beatrix- trofeen

worden ge-peeld. De wedstrijden
zijn zowel voor dames als heren-
enkel, en beginnen om 9 uur. De
twee trofeen zijn wissel- tro-
feen, waarbij de speler en
speelster die drie keer kampioen
worden, definitief in het bezit
hiervan blijven.

10 DAGEN VAKANTIE IN
MEXICO gecombineerd met **MIAMI**
7 tot 17 juli 1984
NOG ENKELE PLAATSEN BESCHIKBAAR!
HAAST U, EN BESPREK NU METEEN!
prijs per persoon per kamer:
Gebaseerd op dubbele bezetting: Fls. 1280,-
Gebaseerd op triple bezetting: Fls. 1285,-
Kinderen 2 - 12 jaar bij de ouders: Fls. 630,-
1. Retour passage Aruba - Miami - Mexico City
2. Hotellogies in Mexico City en Miami
3. Transport vliegveld - hotel v.v.
4. Ontbijt in Mexico City
5. Vier verschillende interessante tours o.a. Xochimilco, Ballet
Folklore, Pyramides, Cuernavaca en Taxco.
VOOR MEER INLICHTINGEN:
MARTIJN TRAVEL-BUREAU
MARTIJN TRADING COMPANY LTD.
Italiëstraat 1, Eagle - Telf. 21492

GRAN CAMPAÑA
PA
DIA di TATA
cu **DEWAR'S**
"White Label"
SCOTCH WHISKY
1^o PREMIO
un Televisor di color 20"
marca "NEC" di Fls. 1150,-
di 2 te cu di 25 premio
cada un. UN better di
DEWAR'S "White Label"
(algun cu pomp especial.)
pa cada tapa
bo ta haya
un lot pa bo participi den e sorteo di
dia 15 di Juni '84 na SAWIN NV.
KONINGSTR. 86

KOOP NU
Uncle Ben's
LONG GRAIN
PARBOILED RICE
USA
TIJDELIJKE AANBIEDING
10%
PRIJSVERLAGING
OP ELKE 5 PONDS ZAK

We hereby wish to announce
that as of May 25th, 1984
Mrs. Madeleine (Maddy) Pappers
has been promoted
to
MANAGER
of our operations in Aruba
Moises de Marchena & Sons NV

ADVOCATENKANTOOR
op Aruba
heeft op korte termijn een vacature voor een
MEDEWERKER (jurist)
Brieven met curriculum vitae te richten on-
der "medewerker jurist" aan het bureau
van dit blad, Nassaustraaf 110, Oran-
jestad.

SUPERSAVERS
National
Room Air Conditioners
Airco 7000 btu f. 875,- f. 675,-
SILENT, 10000 btu f. 1015,- f. 760,-
EFFICIENT, 13000 btu f. 1160,- f. 865,-
QUALITY 18000 btu f. 1400,- f. 1.295,-
ONLY TEMPORARILY VALID.
Video f. 1195,-
White-Westinghouse
wringewasher f. 1145,- f. 795,-
Freezer f. 890,- f. 679,-
All hifi 20% cash or 10% credit discount
and we still have some more very attractive offers so come and check us!
NATIONAL, TECHNICS, WHITE WESTINGHOUSE, MAGIC CHEF AND UNICON SERVICE.
UNICON **Antillian Mercantile Corp.**
Fergusonstraat - tel. 23555 Havenstraat - Oranjestad - tel. 21445
Lagoweg - San Nicolas - tel. 46016

NOS GANGA DI SIMAN
CALIDAD **Quasar** Y SERVICIO GARANTIZA
AWOR CU DESCUENTO EXTRA-ORDINARIO.
Aki si bo ta haya servicio di verdad, pasobra nos
SERVICE DEPARTMENT tin tur clase di parte
y ta drecha tur tipo di television y video.
PUES NA MARATHON SI BO COMPRA TA SIGUR....
STEREO SET
Modelo PAS - 30
Turntable,
Cassette Player
Radio AM/FM
2 Speakers,
Cabinet w/record-stand.
Antes F. 990,-
AWOR F. 790,-
Modelo- 5941
TELEVISION 19"
Antes F. 1,090,-
AWOR F. 990,-
VIDEO RECORDER
Modelo VH-5032
Antes F. 1,490,-
AWOR F. 1,340,-
MARATHON

MAYANITA
SPECIAL
20% CASH DISCOUNT
"ARMSTRONG" CEILING TILES
various models so
"ARMSTRONG"
LAY IN PANELS
AND
GRIDS
for ceilings
20% DISCOUNT CASH
"SUZUKI" Tiles
Antislip pa baño
TUR TIPO DI TILES
ITALIANO - SPAÑO
CU
20% DISCOUNT CASH
PLYWOOD
"PELICANO"
e unico bon plywood
di Costa Rica
Representa door di
"ANTH"
EXCLUSIVAMENTE
20% DISCOUNT CASH
TUR
"WALLPANEL"
CUMINSANDO CU
NAFLS. 16,80/sheet
(PA-RIBA NETT.)
CU
20% DISCOUNT CASH
CORDA ARIBA
OFFERTA SPECIAL
CUNOS FINI TUNA
AKI ARIBA
SANTILARIOS
"VINCERAMICA"
tur cu finis-
AMERICANO
20% DISCOUNT CASH
JALOUZIE - FRAMES
CU GLASS LOUVRES
(Frame pa Sunsh)
20% DISCOUNT CASH
DURPANEL
SPANPAAL
for di Costa Rica
20% DISCOUNT CASH
KELLER
Sliding Windows
y
Sliding Doors
20% DISCOUNT CASH
LAPIJ
tipo YIRBA, bunita
color BERDE
20% DISCOUNT CASH
TUR VINYL PA
VLOER NA ROL
(diseño masha bunita)
20% DISCOUNT CASH
TUR TIPO DI TILES
ITALIANO - SPAÑO
CU
20% DISCOUNT CASH
**ANTILLIAANSE
HANDEL MIJ N.V.**
DAROTA TEL 21030/12100 SAN NICOLAS TEL 45015

Croes & Co.
Klynveld Kraayenhof & Co.
Organiseren op 12, 13 en 14 juni 1984 Accountants
DE CURSUS KLEINSCHALIGE AUTOMATISERING
Deze 3-daagse cursus is bedoeld voor alle functionarissen die in hun bedrijf of
organisatie betrokken zijn bij beslissingen omtrent de invoering van een micro-
computer.
Middels theoretische inleidingen en aansluitende praktijkoefeningen worden o.m.
behandeld:
— organisatorische aspecten bij automatisering
— technische aspecten van een micro-computer
— beoordelen van hardware offertes
— beoordelen van standaard toepassingsprogramma's
— bestandsonderzoek
— aanpak van een automatiseringsproject.
De kosten van de cursus bedragen NAf. 950,- per persoon.
Voor opgave voor deelname of nadere informatie kunt U zich telefonisch in verbin-
ding stellen met M.R. Croes (tel. 32098/31998) gaarne vóór 1 juni a.s.

ARUBA AGENDA

LUUGER: Het is de Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turbana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Sheraton hotel, Van Dorp in Americana, Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur, zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316. Pageboy: 027-774.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Nu 2 liter flessen

PEPSI 7up

geen statiegeld, goed voor feesten, sport en spel, ieder moment van de dag. Vraag Uw kruidenier.

Victoria Bottling Co.
Tel.: 45192

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425, Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543, Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebied), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmlcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur, na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA, iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

Bard

The best "Aircor" to Possess.

"TEARASA"
Excl. Distributor For "Aruba"
Tel.: 22188

PEA (Projecto Educashon pa Adulto): 19.30 uur lezing - Centro di Barrio Dakota (spreker: de heer E. Rincones; ond.: Contribution di Mayornan).

SPORT
BASEBAL: 20.00 uur (AA-kl.) Coca Cola vs Marlboro - Lago Sportpark.

BADMINTON: Arubaanse senioren-kamp - Sporthal.

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatiebureau's) zuigelingenbureau
08.00-11.00 uur te Noord;
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(peuter- en kleuterbureau's worden voortaan volgens afspraak gehouden).

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 19.00-20.00 training - Aruba Palm Beach hotelbad.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pinea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto - Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOELIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechterhorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

Miss Teenage kandidaten voorgelicht Politie verwacht record aan drugsvangsten dit jaar

ORANJESTAD — Uit een lezing die het hoofd van de afdeling Bestrijding Verdovende Middelen, onder-inspecteur Josepha, voor de kandidaten van Miss Teenage Aruba hield, bleek dat in de eerste vier maanden van dit jaar de afdeling Verdovende Middelen ruim 22 kilo cocaïne in beslag nam, waarvan de waarde op een miljoen gulden wordt geschat.

Het ziet er naar uit — wanneer de zaken zo door blijven gaan — dat dit een record-jaar op dit gebied gaat worden. Onder-inspecteur Josepha waarschuwde dat handel en gebruik van verdovende middelen onrustbarend stijgt. Er is zelfs een geval bekend van een jeugdige persoon van beneden de 12 jaar die hierbij betrokken raakte.

Uitvoering stond hij stil bij de gevaren van het gebruik van verdovende middelen en haalde met voorbeelden aan, wat de gevolgen hiervan kunnen zijn. De gebruikers en vooral de snuivers van cocaïne weten niet welke gevaren zij lopen, vooral ook omdat de uit Colombia ingevoerde

cocaïne hier nog eens met verschillende gevaarlijke substanties wordt behandeld voordat hij verkocht wordt. Er zijn gevallen bekend dat cocaïne behandeld wordt met soda, ja zelfs met wit cement.

De lezing van onder-inspecteur Josepha vormde een leerszaam onderdeel van het informatie- en weekinde dat voor de kandidaten van Miss Teenage in Palm Beachhotel werd gehouden. Hierbij trad Miss Teenage 1983 Mariella Cratz als gastvrouw op. Zaterdag spraken Efraim Antonio en Emilia Calis over het houden van een "speech contest". Vervolgens gaf Jeanine Jansen een schoonheids-behandelings-demonstratie. Na de lunch spraken vertegenwoordigers van het Toeristenbureau over toerisme, waarna Rita Werleman en Jeanine Jansen een demonstratie gaven hoe gelopen moet worden. Julio Maduro ontbrak niet op dit informatie- en weekinde en sprak over de cultuur van Aruba. Na de toespraak van onder-inspecteur Josepha besloot dr. Martina het geheel met te spreken over gezondheid en acupunctura.

Actief op charitatief en cultureel gebied Protestants Christen-Vrouwenbond 25 jaar

ORANJESTAD — De Protestants Christen Vrouwenbond Aruba (PCVB) viert volgende maand zijn 25-jarig bestaan. Dit jubileum wordt van 3 tot en met 9 juni met een uitgebreid programma van activiteiten herdacht. Gedurende de afgelopen kwart eeuw heeft de PCVB veel gedaan op het gebied van charitatief- en cultureel werk op Aruba. Zij is tevens de oprichtster van de liefdadigheidsinstelling ARCA die thans ARSCA heet.

Op zondag 3 juni wordt om 10 uur een dankdienst gehouden in de Grote Kerk in Oranjestad, met dominee dr. A. van den Doel als voorganger. Aan deze dienst wordt medewerking verleend door een muziek-ensemble, bestaande uit: Meta de Boer, Dirk de Boer, Tanny Verstraten, Nanny Romkes, Ivy Hansen en Klaartje Romkes, terwijl Lucy Henriquez en Pearl Cromarty als solisten en M.J. Langerak als organist zullen optreden. Na afloop is er koffie-drinken in de benedenzaal en tevens kennismaking met mevrouw M.A.C. Karssen, de vice-voorzitster van de NCVB-Nederland.

Op maandag 4 juni wordt om 9 uur een bezoek gebracht aan de

zieken en bejaarden van de PCVB- en gemeente-leden. 's Middags wordt aan gezaghebber Pedro Bislip het eerste exemplaar aangeboden van "25 Jaar-verslag" door de dames Karssen, E. Croes-Raven (PCVB-voorzitster) en P. Cromarty (secretaresse). Om 3 uur volgt in Talk of the Town een thee-uurtje, waarbij het Toeristenbureau een film over het toerisme zal vertonen.

Het programma vermeldt op 5 juni een toer naar Lago met een lunch in de Essclub, terwijl 's avonds een buitengewone PCVB-vergadering met mevrouw Karssen van de NCVB wordt gehouden. Op woensdag 6 juni wordt van 4 uur 's middags tot 10 uur 's avonds een PCVB-expositie gehouden. De volgende dag wordt een delegatie van 24 dames van de Christelijke Vrouwenvereniging uit Curaçao verwacht, waarvoor een speciale programma wordt opgesteld. Op vrijdag 8 juni is er om 7 uur het jubileum-diner in het Aruba Caribbean hotel, met medewerking van Trio Los Arubenos en de internationale hotelshow. Op zaterdag 9 juni wordt van 8 tot 10 uur 's avonds een open house gehouden in de benedenzaal van de Grote kerk.

Karel Prior na afloop van opnamen zonder uitgenodigd BC:

Nog nooit zo'n spontaan "Kom er eens langs" gehad

ORANJESTAD — Onder grote belangstelling had zondagavond in Cas di Cultura de radio-opname plaats van Karel Prior's programma "Kom er eens langs op Aruba". Het is een twee uren durend radio-programma — dat op dinsdag 5 juni van 16.00 tot 17.50 uur via de zender Hilversum 1 in Nederland te beluisteren valt. Het werd een programma waardoor men in Nederland weer eens kennis kan maken — met interviews en muziek — met het heden-daagse Aruba. Dinsdag 29 mei zendt de AVRO — de oudste en grootste omroep van Nederland — een tachtig minuten durend programma met Betico Croes uit. Het was jammer dat ondanks het feit dat de AVRO drie uren besteedt aan promotie voor Aruba het Bestuurscollege — ofschoon mondeling en schriftelijk uitgenodigd — schitterde door afwezigheid.

Het werd voor de velen, die de radio-opname kwamen bijwonen een gezellige avond. Karel Prior bleek — hoe kan het anders na 210 van dergelijke opnamen — een meester in het aan elkaar knopen van het programma. Vooral tijdens de gesprekken — zelfs toen hij van Rufo Odor Papi-

amentse les in het kort kreeg — wist hij het gezellig en aantrekkelijk te houden door zijn vragen en opmerkingen. Hij sprak achtereenvolgens — na een inleiding van Radio Carina's Albert Dieffenthaler met: Jos van der Schoot over zijn 36 Arubaanse en voornamelijk Amigoe-jaren; frèrè Kaspar over het werk van de frèrès De La Salle die sinds 1937 op Aruba werkzaam zijn; mevrouw Helen Janssen over de binnenkort vijftig jaren bestaande Aruba Womensclub en vooral haar enthousiast werken om Aruba schoon te houden; Jan de Ruyter over ho-

Dakota en RCA komen niet tot doelpunten

ORANJESTAD — Een 0-0 gelijkspel was het resultaat van Dakota/Budweiser-RCA /Toyota zondagavond in het Wilhelmstadion. Voor beide ploegen was het hun tweede wedstrijd, waarbij Dakota nu 3 punten (1 gewonnen en 1 gelijk) heeft en RCA 2 punten (2 gelijk).

In de eerste etappe van de wedstrijd concentreerden de activiteiten zich vooral op het middenveld. De Duitschters zochten dan bleken voor geen van de twee doelverdedigers gevaarlijke momenten te zijn. De wedstrijd nam in de tweede helft aan tempo en spanning toe, waarbij te verwachten was dat de ploeg die het eerste doelpunt zou maken de winnaar zou zijn. Ondanks de vele aanvallen van beide zijden bleven de doelpunten uit, waarbij van beide kanten goed verdedigingswerk te zien was.

Morgenavond komen Estrella /Concorde en La Fama /Seguros Mansur in het Lago Sportpark tegen elkaar uit.



ORANJESTAD — In de Caiquetoclub te Paradera bleef zaterdagavond geen plaats onbezet om het optreden te zien van Sharon Rose en een keur van Arubaanse artiesten. Bijzondere aandacht (foto midden) trokken Persey Jeandor en Bernadine Grovel. Tijdens de show (foto boven) overhandigde Sharon Rose haar platen-bundel aan gedeputeerde Frank Croes en mevrouw Croes. Gezaghebber Pedro Bislip kon niet aanwezig zijn. Het hoofd van het Bureau Cultuur, Leo Tromp, was wel aanwezig.

Dialogo politie en jongeren

ORANJESTAD — Een tweede ontmoeting had plaats tussen een delegatie van het Politiekorps Aruba en een jeugdcommissie onder leiding van de sociale werker mej. Gil om over de constante problematiek van het optreden van de jongelui, vooral in de Nassaustraat, met de politie te spreken. De declaratie van het politiekorps bestond uit 1 onderinspecteur, 2 hoofdagenten en 2 agenten terwijl de commissie uit 5 jongelui bestond onder leiding van mej. Gil. Samen aan tafel trachtten men tot een oplossing te komen voor de constante confrontatie tussen de jeugd en politie. Zowel van de zijde van de politie als de commissie kwamen diverse kritische punten naar voren, zoals over het optreden van de jeugd en van de politie. Van de zijde van de jeugdcommissie beloofde men met hun andere vrienden te praten en hen te motiveren meer bewust en verantwoordelijk te zijn bij hun optreden op straat en ook bij confrontatie met de politie.

Met deze regelmatige dialoog tussen de jeugd en politie bewijst het politiekorps deze problematiek serieus te nemen. Men wil een oplossing bereiken, hoewel het niet aan dit korps alleen ligt om tot een oplossing te komen.

U.S. HOTEL AND RESTAURANT EQUIPMENT

CATALOG EXHIBIT JUNE 21-22, 1984

The American Consulate General in Willemstad, Curacao, Netherlands Antilles is pleased to announce a U.S. Hotel and Restaurant Equipment Catalog Exhibit which will be held at the

Aruba Concorde Hotel on June 21-22, 1984.

Over 100 American companies will be displaying catalogs featuring the latest innovations and technology in the Hotel and Restaurant industry.

Dr. Jerome J. Vallen, Professor and Dean of the College of Hotel Administration, University of Nevada, Las Vegas will be present at the Exhibit to assist and answer inquiries.

Businessmen from Curacao, Aruba and Bonaire are cordially invited to attend the Catalog Exhibit which offers a unique opportunity for users, agents, and distributors to view and learn about the latest innovations in kitchen equipment, food product machinery, restaurant equipment, commercial laundry equipment, maintenance & cleaning equipment, furniture & parts, catering & bar equipment, energy management, call accounting, satellite earth station, security and safety equipment, bathroom fixtures and supplies, ice cream, milkshake, and slush freezers, table, dinner, and glassware, refrigeration & storage equipment, airconditioning equipment, upholstery and wall covering fabrics, household water conditioning products, commercial ice making machines and ice cube dispensers, walk-in coolers and freezers, and many more products.

Bij basebal: zege voor Richmond en Ennia

ORANJESTAD — Met basebal versloeg Richmond tegenstander Aruba Video Center met 9-6, terwijl Ennia met 15-9 sterker bleek dan Amstel.

In eerstgenoemde wedstrijd werd Buchi Ridderstap de winnende pitcher voor Richmond en Adri Wester verliezer voor Video Center. Richmond dat in deze wedstrijd twee keer achterstond (met 0-4 en 5-6) wist beide keren de achterstand weg te werken en een voorsprong te nemen. Een homerun van Harold Jacobs met Marc Amoroso aan boord, leverde de 6e en 7e runs op. Waardoor Richmond een 7-6 voorsprong nam die al voldoende was voor de overwinning.

In de wedstrijd van gistermiddag maakte Ennia Athletics 15 runs, op 15 hits en 4 errors, terwijl Amstel 9 runs, 10 hits en 6 errors had.

De wedstrijd van vanavond in het Lago Sportpark gaat tussen Marlboro en Coca Cola Rangers. Na voornoemde 2 wedstrijden

is de stand als volgt: Marlboro 10-2, Coca Cola Rangers 6-5. Amstel 6-6, Richmond 5-6, Ennia Athletics en Aruba Video Center hekkesluis met 4-8.

Ontwerp-Staatsregeling

Ministerie heeft voorkeur op departement

ORANJESTAD — De Commissie Staatsregeling Aruba geeft er de voorkeur aan om in plaats van departementen het woord "ministerie" te gaan gebruiken. Dit gebeurde ook in Nederland bij de grondwetswijziging toen de Nederlandse regering een keuze deed tussen departement en ministerieel departement.

Voorts overwoog de Arubaanse commissie hierbij ook dat in het Antilliaanse Staatsrechtelijke spraakgebruik namelijk de gewoonte is ontstaan om te spreken over "departementen" als een onderdeel van een ministerie. Het invoeren van de term "departement" voor "ministerie" zou — althans in het begin — tot spraakverwarring kunnen leiden. In artikel 28 wordt gesteld: Bij landsbesluit worden ministeries ingesteld. Zij staan onder leiding van een minister. De bepalingen zijn nieuw in vergelijking met de Staatsregeling van de Antillen. Deze spreekt wel over het benoemen van landsdienaren en over bezoldiging hiervan — respectievelijk artikel 13 en 15 — maar zij spreekt op geen enkele wijze over de organisatie van de overheid.

Wat de bezoldiging, de vergoeding voor reis- en verblijfskosten alsmede het pensioen van de ministers en gevolmachtigd minister betreft (Staatsregeling Antillen artikel 40 en 43) werd door de commissie in artikel 32 van de Arubaanse Staatsregeling om praktische redenen in één artikel samengevoegd.

SPRITZER + FUHRMANN
YOUR JEWELER IN THE CARIBBEAN
ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MAARTEN NEW YORK

Voor de komende Heilige Communie-feesten hebben wij een mooie en gevarieerde kollektie geschenken.



ONDER GROTE belangstelling had zondagmorgen een rechtstreekse uitzending van Radio Carina in de Driessels plaats, waar bij de prijzen van de Carina

sportfoto werden getrokken. De uitslag kan men elders in deze editie lezen. Aangezien de winnaar van de KLM- retourprijs Aruba - Amsterdam, Herman

Gelsema, in Nederland verblijft, overhandigde KLM- vertegenwoordiger Ponson het passagebiljet aan de organisatoren van de sportfoto, Bert Peeters en Nico Elrich.

Zakenvaria

VOOR VIJF WEKEN gaat Holiday Inn Aruba een show "Long live The Beatles" presenteren in de Palmbeach-ruimte met de Amerikaanse groep The Mahoney Brothers, de groep die de Beatles-tijd weer tot leven bracht. Dit jaar is het de 20ste verjaardag van de eens wereldbekendste groep The Beatles, gevormd door Paul McCartney, George Harrison, Ringo Starr en John Lennon. The Mahoney Brothers (Tim, Brian, Mike en Bob) is momenteel een van de beste groepen die de Beatles zowel in lied, zang, muziek en geluid perfect nabootsen. De show Long live The Beatles wordt rond de wereld als een echte muzikale huldere van de Beatles beschouwd. Na veel onderhande-

lingen slaagde Holiday Inn erin deze groep naar Aruba te brengen voor 5 weken, te weten van 7 juni tot en met 10 juli. Met The Mahoney Brothers zal de legende Fab Four (twee shows op een avond) van The Beatles weer herleven in Holiday Inn Aruba.

BONN — De Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa heeft het afgelopen jaar een winst geboekt van 110 miljoen mark (meer dan 70 miljoen Antilliaans), het beste resultaat in het bestaan van de onderneming. In 1982 was er nog een verlies van 113 miljoen mark. De omzet steeg met 8,3 procent en het aantal vervoerde passagiers groeide met 3,3 procent tot 14,3 miljoen. Bij het vrachtovervoer was sprake van een toename met 16,1 procent tot bijna 460.000 ton.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO

Touch of Class (Group)
Rembrandt Dining Room
at 8:30 p.m.
(except on Wednesdays)
Galactica Discotheque
Nightclub
at 12:00 p.m.
Fridays and Saturdays
Galactica Nightclub
10:00 p.m. - 3:30 a.m.
THE GOLDEN NOTES

AMERICAN ARUBA
PROUDLY PRESENTS
GARY EDWARDS & FAGE
An Americana Resort

Two Shows Nightly
- STELLARIS SUPPER CLUB -
Dinner Seatings 7:30 / 8:00 pm
Dinner Show 9:15 pm
- LE CLUB LOUNGE -
Midnight Show 12:00 mn
Covercharge: 2 drinks minimum
per person
For Reservations call: 24500
Social Hostess, ext. 9
Stellaris Supper Club, ext. 8

PIZZA PUB
L.G. Smithboulevard 154 -
Tel.: 29061

Gezellig voor Italian Pizza's, submarines, Mexican specialties, early breakfast - ocean view terrace.

In weekend, van vrijdag t/m zondag tot 3.00 des morgens geopend.

TALK OF THE TOWN

Restaurant

International cuisine
Superp atmosphere
6.00 p.m. on

Tel.: 23380

ASTORIA

SAN NICOLAS
TELEFOON 45132

open: 11.00 a.m. - 10.30 p.m.

EVERY DAY
Keuken geopend
van 11.00 a.m. - 9.30 p.m.

CANTONCHINESE FOOD

Gezellig lunchen en tegelijk zaken doen, dan natuurlijk naar.

CATTLE BARON

RESTAURANT

Tel.: 22977 of 27833
Dat wordt een dubbel succes.
Geopend: 12.00-3.00 en 6.00-11.00.



DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN ARUBA BEKENDMAKING

Ingevolge Ministeriele Beschikking zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld voor het Eilandgebied ARUBA ingaande 26 mei 1984:

Artikel/Merk:	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijzen aan de consument	Stijging of daling
a. Rijst				
SELECT-wit	25/2 lbs.	f. 29.98	f. 1.32	+ 0.05
	12/5 lbs.	f. 34.84	f. 3.20	+ 0.18
	6/10 lbs.	f. 34.28	f. 6.28	+ 0.28
-- bruin	24/2 lbs.	f. 30.10	f. 1.38	+ 0.06
	10/5 lbs.	f. 30.91	f. 3.40	- 0.10
b. Sulker				
DOMINO-wit	12/5 lbs.	f. 29.75	f. 2.68	+ 0.11
EVER FRESH-wit	12/5 lbs.	f. 28.44	f. 2.56	N.P.
c. Thee				
NESTLE-limon (hecho en Venezuela)	12/200 gr.	f. 12.21	f. 1.13	E.P.
PICKWICK				
-- Orange teabags	12/10-4 gr.	f. 12.27	f. 1.13	+ 0.09
-- Lemon teabags	12/10-4 gr.	f. 12.27	f. 1.13	+ 0.09
-- teabags, w.env.	200/20-2 gr.	f. 205.57	f. 1.14	- 0.09
-- teabags, w/o env.	40/100-2 gr.	f. 190.42	f. 5.28	- 0.36
d. Koffie				
GOUDMERK-vac. packed, roasted	12/250 gr.	f. 36.06	f. 3.34	- 0.21
ROODMERK	24/250 gr.	f. 69.16	f. 3.20	- 0.21
--vac. packed/roasted				
MOCCONA-Roodmerk, instant	12/100 gr.	f. 46.38	f. 4.29	- 0.18
	6/200 gr.	f. 40.47	f. 7.49	- 0.53
e. Babyvoeding:				
NUTRICIA				
-- Nutrix Vanille	24/200 gr.	f. 42.82	f. 1.98	G.V.
-- Crème Banana	24/434 gr.	f. 114.68	f. 5.30	- 0.12
HEINZ				
--strained fruit juices	24/4,2 fl. oz.	f. 12.98	f. 0.60	
--strained foods	23/4 1/2 oz.	f. 12.80	f. 0.59	+ 0.03
--cereals	12/8 oz.	f. 13.98	f. 1.29	+ 0.04
CERELAC				
babymelkpoeder	(24/500 gr.)	f. 37.86	f. 1.81	E.P.
NESTUM-arroz	(24/225 gr.)	f. 21.00	f. 0.97	E.P.
(hecho en Venezuela)				
-- 3 cereales	(12/450 gr.)	f. 20.01	f. 1.85	E.P.
	(24/180 gr.)	f. 20.42	f. 0.94	E.P.
f. Roomboter				
COOLWAGGON-ongezouten	40/ 1/2 lb.	f. 45.20	f. 1.25	- 0.05
g. Margarine:				
BECEL				
--dietmargarine	24/250 gr.	f. 31.66	f. 1.46	- 0.03
BLUE BAND-gold	40/250 gr.	f. 30.96	f. 0.86	- 0.02
MRS. FILBERTS				
--soft mug, #04300 36/8 oz.		f. 38.42	f. 1.18	- 0.02
--gold cup, #04110 18/2-8 oz.		f. 38.40	f. 2.37	- 0.02
--soft whipped, #05100	18/2-8 oz.	f. 38.36	f. 2.37	- 0.02
--diet spread, #06610	18/2-8 oz.	f. 27.29	f. 1.68	- 0.09
--corn oil quarters, // 03300	18/4-1/4 lb.	f. 40.39	f. 2.49	+ 0.13
--quarters, // 00130 30/4-1/4 lb.		f. 50.58	f. 1.97	- 0.11
--southern belle quarters #14788	30/4-1/4 lb.	f. 34.00	f. 1.26	- 0.22
--whipped bowl 1 #05500	18/1 lb.	f. 38.27	f. 2.36	+ 0.23
--soft gold 1 // bowl, #04510	24/1 lb.	f. 51.14	f. 2.37	- 0.02
--spread 25 tumblers, #07720	24/12 oz.	f. 32.11	f. 1.49	- 0.06
--spread 25 2 # bowl, #07710	12/2 lbs.	f. 42.82	f. 3.96	- 0.13
--family spread #08000	6/3 lbs.	f. 25.51	f. 4.72	E.P.
--family spread corn oil, #08500 6/3 lbs.		f. 25.51	f. 4.72	E.P.
REMIA-halvarine	24/250 gr.	f. 17.18	f. 0.79	- 0.02
--pakjes	40/250 gr.	f. 20.81	f. 0.58	- 0.01

N.B.: Het is toegestaan bovenvermelde artikelen tegen een lagere prijs te verkopen, verhoging -- verhoging E.P. -- Eerste Prijsvaststelling N.P. -- Nieuw Produkt. G.V. = Gewijzigde Verpakking.

Eerstvolgende publicatie geschiedt: 9 juni 1984. Prijsverhogingen dienen schriftelijk aangevraagd te worden voor: 6 juni 1984, 12.00 uur 's middags. Eventuele klachten gelieve telefoon 24650 toestel no. 8 op te bellen

UITSLAG TREKKING HOOFDPRIJZEN van de RADIO CARINA SPORTSHOW - TOTO

Op zondag vond tijdens een live-uitzending van de Radio Carina Sportshow vanuit de Dissel, de trekking plaats van de TOTO hoofdprijzen.

DE HOOFDPRIJS: Retourticket Aruba-Amsterdam, beschikbaar gesteld door de K.L.M., is gewonnen door: Herma Gelsema, Balashi 6A, Sta. Cruz

EXTRA PRIJS: NAFL. 1000,- te besteden aan TOSHIBA artikelen bij de fa. HAGEMEIJER in de Fergusonstraat, is gewonnen door: Willy Pallada, Matadera

EXTRA PRIJS: Retourticket Curacao, Bonaire, Saba, St. Eustatius, Sint Maarten, beschikbaar gesteld door Antilliana de Viajes, is gewonnen door: Edward John Marchena, Cabuyastraat 10, Ponton

EXTRA PRIJS: NAFL. 300,- te besteden aan ADIDAS artikelen bij SPORTSHOP ANTI-LIANO, is gewonnen door: Jasmin Tromp, Kolibristraat 9

EXTRA PRIJS: Jaarabonnement van de AMIGOE, is gewonnen door: Rene Colpaart, Wajaca 14

EXTRA PRIJS: Jaarabonnement van de DIARIO, is gewonnen door: C. Henriquez, Nieuwstraat 29

EXTRA PRIJS: Sterrenkijker, beschikbaar gesteld door de ENTEC, is gewonnen door: Fiona Flierman, Piedra Plat 46

EXTRA PRIJS: Dierenencyclopedie, beschikbaar gesteld door de ENTEC, is gewonnen door: Mayron Ras, Savaneta 354

EXTRA PRIJS: Polaroid-camera, beschikbaar gesteld door de ENTEC, is gewonnen door: Rick Hagedoorn, Savaneta 12.

De presentatoren van de Radio Carina Sportshow TOTO danken de sponsors voor hun medewerking en de deelnemers voor hun deelname.

2 qt. COVERED SAUCE PAN
REG. F. 19.10
SALE - F. 15.75

10" TEFLON FRY PAN
REG. F. 16.10
SALE - F. 13.30

PRIM SPRING ALARM CLOCK
REG. F. 27.95
SALE - F. 21.80

1-LITE BLACK WALL LANTERN
REG. F. 37.85
SALE - F. 29.95

OLD QUAKER LAMP
REG. F. 12.25
SALE - F. 9.75

ALMOND CAN OPENER
REG. F. 39.90
SALE - F. 34.55

WOODEN SUIT HANGER pk/2
REG. F. 5.75
SALE - F. 4.75

1/2 pt. THERMOS
REG. F. 13.25
SALE - F. 10.95

GOTT 172 qt. ICE CHEST
REG. F. 592.15
SALE - F. 399.-

FIVE-SPRING CHEST PULL DP
REG. F. 28.-
SALE - F. 21.70

SLANT BOARD
REG. F. 80.90
SALE - F. 60.85

DUMBBELL SET
REG. F. 211.-
SALE - F. 159.-

EXERCISE BIKE
REG. F. 276.10
SALE - F. 239.15

ALUMINUM WEB CHAIR
REG. F. 30.35
SALE - F. 21.85

JUVENILE COLOR WEB CHAIR
REG. F. 25.-
SALE - F. 16.20

COT - 24 x 72
REG. F. 77.55
SALE - F. 49.95

CHAISE
REG. F. 56.75
SALE - F. 42.50

ROCKING CHAIR
REG. F. 176.40
SALE - F. 149.50

from **MAY 29** to **JUNE 16**

Super Gifts

FOR A **DAD**

OPEN ALL DAY

ON SATURDAY MAY 16.

L.G. SMITH BLVD. 138 TEL. - 22485

GASOLINE CAN
REG. F. 26.65
SALE - F. 23.10

ELECTRIC CHAIN SAW 10"
REG. F. 167.80
SALE - F. 131.-

HIBACHI
REG. F. 29.25
SALE - F. 21.85

AQUA GUARD WATER FILTERS
REG. F. 63.35
SALE - F. 49.95

3/8 VARIABLE REV. DRILL
REG. F. 90.55
SALE - F. 70.75

TORCH KIT
REG. F. 30.25
SALE - F. 22.50

Welder
REG. F. 54.30
SALE - F. 45.85

SOLDERING GUN KIT
REG. F. 179.-
SALE - F. 139.75

PORTABLE WORKMATE
REG. F. 266.70
SALE - F. 199.50

HOME REPAIR TOOL KIT
REG. F. 266.70
SALE - F. 199.50

25ft - 18/3 TROUBLE LITE
REG. F. 23.60
SALE - F. 17.50

PROANE TORCH KIT
REG. F. 30.25
SALE - F. 22.50

FOR DAD

CASH BOX
REG. F. 23.50
SALE - F. 17.45

SAE/METRIC SOCKET/WRENCH SET
REG. F. 19.20
SALE - F. 14.30

DE LUXE TACKLE BOX
REG. F. 22.-
SALE - F. 17.20

SCREW DRIVER SET
REG. F. 12.10
SALE - F. 8.95

STORAGE ORGANIZER
REG. F. 35.15
SALE - F. 28.95

Steun voor idee De Koning

Croes wil pressie op rest Antillen

WILLEMSTAD—MEP-leider Betico Croes steunt het idee van minister Jan de Koning (Antilliaanse Zaken) om pressie uit te oefenen op de andere eilanden om meer vaart te zetten achter de voorbereidingen voor de aparte status van Aruba. Dat verklaarde Croes bij aankomst op Schiphol gisterochtend. Vanochtend heeft hij de eerste besprekingen met minister De Koning en morgen praat hij in een besloten vergadering met de Tweede Kamer. Daarna geeft hij op het Aruba-huis een persconferentie.

"Ik hoop dat de andere eilanden zich alsnog laten overtuigen dat zij de op de Ronde Tafel Conferentie (RTC) overeengekomen punten moeten uitvoeren. Maar mochten zij kwaadwillend zijn, dan zal Nederland de beschikbare machtsmiddelen moeten inzetten", aldus de Arubaanse politicus. Hij wilde niet zeggen welke middelen Nederland dan zou moeten hanteren. "Dat laat ik aan Nederland over, maar Nederland beschikt wel over zowel juridische als economische middelen", aldus Croes tegenover het Algemeen Nederlands Persbureau. Hij toonde zich tevreden met het feit dat minister De Koning verleden week tijdens overleg met de Antillencommissie van de Kamer al heeft doen uitkomen dat eventueel sancties genomen zullen worden tegen het Land en de vijf als er niet meer haast wordt gemaakt met het proces. Die uitlating van De Koning heeft hem een fel protest-telegram ongevraagd van de centrale regering.

Volgens de MEP-leider mogen de overige eilanden "die gekozen

hebben kolonien te blijven" Aruba niets in de weg leggen bij de verwezenlijking van de onafhankelijkheid via een aparte status. Hij wees in dit verband op de herhaalde verzekeringen van Nederlandse zijde dat de afspraken van de RTC zullen worden nagekomen.

Croes zei tijdens zijn bezoek "het achterste van de tong" van Nederland te willen zien en te willen vaststellen wat het Nederlandse draaiboek is nu de overige eilanden naar zijn mening niet meewerken aan de realisering van de aparte status en er een "impasse" is ontstaan.

Bij de aankomst in Nederland hamerde Croes erop dat de houding van Curaçao-neer komt op een "boycoot". Met name de genoemde boedel-scheiding, dat is de verdeling van de bezittingen en andere bezittingen van de Antillen, is ernstige vertraging ontstaan omdat de Antilliaanse regering weigert te praten over de kwestie, aldus Croes. Hij zei ook opnieuw dat men zou weigeren zijn partij MEP op te nemen in de regering. Croes wees ook op de opschorting van het overleg door de overige vijf eilanden over een onderling staatsverband dat na 1 januari 1986 moet uitmonden in een Unie tussen die vijf eilanden en Aruba. Een uitblijven van overeenstemming hierover mag geen gevolgen hebben voor de verwezenlijking van de aparte status voor Aruba en was er gelukkig mee dat Nederland ook dit standpunt heeft ingenomen.

Croes blijft tien dagen in Nederland.

Twee aanhoudingen

WILLEMSTAD—Naar aanleiding van diefstal met geweldpleging te Jandoret werd als verdachte aangehouden de man R.W. van 24 jaar. Hij bekende en is ingesloten.

Als verdacht van mishandeling met een wapen en diefstal met braak werd door de recherche aangehouden de man E.R. van 25 jaar. Hij is in verband met nader onderzoek ingesloten.

TE HUUR
volledig
gemeubileerd
HUIS
in fijne buurt
voor de periode van 3
jaar.
Tel.: 76384 na 7 uur



Kultura

DJADUMINGU ANOCHI mi a mira e programa TelePatria. Manera kustumber Oswin "Chin" Behelia a treshe otro bon programa pa nos pueblo. Ta duele ku sr. Pacheco Domacasse, hefe di sekshon di Kultura, a ekspresá "kulturesnan ku a bai studia den eksterior ta aleha nan mes for di nan kultura." E ekspreshon aki ta un insulta na tur esnan ku a bai studia na un universidad den eksterior, inklusivo ami. Kisas e hefe di Sekshon di Kultura no sa, ku sensia (science) no ta kita nada for di ningun hende, alkontrali e ta duna mas komplementu alaves krea posibilidad pa mas desaroyo. Bo ta siña komprende bo mes, sa ken bo ta i di unda bo ta bini i unda bo kier bai.

Pues ta bobad di papia di kultura i no ta aseptá "science" pa hiba bo mes kultura mas aya! "Science" no ta alehá ningun hende for di su kultura! Chin, masha danki pa tur bo programan awor i den futuro. Sorto di programa manera esakinan ta di importansha pa nos sa unda nos ta pará ku nos kultura i unda nos ta bai. Mi ta puntra Quo Vadis Kultura?

RAYMOND BEGINA
(Apeldoorn)

SR. H.A. ISENA
(ANESI)

Afscheidsavond voor Jan en Yvonne Dam

YVONNE EN JAN DAM zullen weldra Curaçao (moeten?) verlaten. Zij gaan aldus dezelfde gang als zovele Antillianen die in de laatste jaren van het eiland een doorgangshuis gemaakt hebben. Maar anders dan de meesten onder hen, die hun vertrek met tamelijk eenvoudige afscheidsfeestjes—het woord alleen al!—menen te moeten markeren, heeft het echtpaar Dam ons met een publiek optreden in De Tempel vaarwel gezegd. Hun vertrek is dan ook van publiek belang, of liever: het is een publiek verlies. Curaçao verliest in deze mensen twee goede muzikanten; dat behoort publiekelijk te worden vastgesteld.

Ieder meent zijn eigen uil een valk te zijn. Nadat ik drie- of viermaal een muziek-receptie in deze kraant had geplaatst, besloot mijn vrouw reeds mij het boek "Wegen en dwaalwegen der muziek-kritiek" van Wouter Paas als een vakbroeder cadeau te doen. Het resultaat was natuurlijk averechts: Geconfronteerd met de uiteenzetting van zoveel vereisten waaraan ik niet voldoe, nam ik mij voor het recenseren voortaan aan bevoegden over te laten. Nu zie ik echter, dat de eerste avond van dit laatste optreden onbesproken is gebleven: zo kunnen wij de Dams toch niet laten gaan...

Als de afscheidsavond één ding duidelijk gemaakt heeft, is het dit: Jan Dam, die nu veel meer dan bij vorige gelegenheden waarbij hij opgetreden is de kans kreeg om te laten zien wat hij kan, is een voortreffelijk violist. Wie genield is de viool te associëren met veel strijkages makende zigeuner-muzikanten komt bij hem bedrogen uit. In vrijwel onbeweeglijke houding, niet stram maar in volstrekte rust, brengt hij een heel zuiver geluid uit zijn instrument voort. Een enkel krasje demonstrerde daarbij dat zo'n geacheveerd spel moeiteloos lijkt, maar niet is.

Nu ik toch erepalmen uitdeel: ook Aya Landheer verdient er naar mijn smaak een. Zij excelleerde evengoed in het vroege classicisme van Gluck als in het lyrisch expressionisme van Ibert. Gelukkig behoeven we van haar geen afscheid te nemen.

Het programma was kennelijk zo samengesteld dat de beide echtparen (Dam en Aya + Iman Landheer) in wisselende combinaties konden optreden. Dat streven heeft een leuk resultaat opgeleverd, waarbij tevens een grote tijdruimte en een flink deel van de aardbol werd omspannen: van de vroege 18de eeuw tot heden, en van Nederland via Bohemen tot Osaka en New York, in welke laatste twee steden de nu 53-jarige Japanner Makoto Shinohara geboren is en werkt.

Begonnen werd, wat aarzelend, met een werk van Johann Christian Bach, het enige waarbij Iman Landheer op de hobo te horen was; jammer, dat het daarbij bleef! Het programma vermeldde dat het om een kwintet ging. Ik heb mij gepuzzeld afgevraagd hoe je dat met vieren spelen kunt. Er had misschien een altviool bij gemoeten, maar die ontbrak dan toch niet duidelijk. Wat mij betreft had die geheimzinnige, onzichtbare quintus nog het best de muziekblaadjes voor de pianiste (Yvonne Dam) kunnen omslaan. Die had daarmee soms moeite, dacht ik, en ook overigens klonk er een zekere gejaagdheid uit haar spel. Dat ook zij toch heel mooie dingen in staat is, bewees ze in de twee sonates voor viool en piano, waarin ze dus alleen met haar echtgenoot optrad: vóór de pauze Locatelli, daarna Schubert. Tijdens het derde deel van het Schubert-werk, een menuet, dacht ik; dit is nu werkelijk musiceren op hoog niveau—maar nee, in het erop volgende slotdeel bleek het toch nog beter te kunnen.

Ook het echtpaar Landheer trad afzonderlijk op, eerst met een muzikale beschrijving van de Elyseische Velden, "quest" asile ameno e grato" zoals Eurydice ze bezingt, uit de opera Orpheus en Eurydice van Christoph Willibald Gluck (zonder "von"). Het stuk is gecomponeerd voor dwarsluit en strijkers, maar deze laatste werden door de pianist, op dat toch bepaald weerbarstige instrument dat in De Tempel opgesteld is, heel teder vervangen. Na de pauze speelden zij samen Kassouga van de al genoemde Shinohara. Wat is de fluit toch een wondermooi en won-

derlijk instrument, ook perfect geschikt voor het geheimzinnige coloriet en de ongebruikelijke tonbeelden van zo'n hedendaags muziekstuk.

Het minst was ik bewogen door de optredens van de twee pianisten à quatre mains, en wel om twee redenen. In de eerste plaats leken mij Yvonne Dam en Iman Landheer niet helemaal op elkaar ingespeeld, of aan elkaar gewaagd, hetgeen onoffenheden en vooral ongelijke aanslag ten gevolge had. In de tweede plaats liet de piano, door twee paar handen tegelijk bespeeld, wel erg veel van zijn slechtere kwaliteiten horen, die in de andere gevallen betrekkelijk onopgemerkt bleven. Vóór de pauze kregen we een sonate van Beethoven aangeboden, een zeer onbeethovens Beethoven, daaraan konden ook enige ferme roffels die Landheer op de linkerzijde van het klavier gaf niets veranderen. Opusnummer 6: dat moet van 1796 zijn, uit een periode waarin Beethoven nog sterk onder de invloed van Haydn en Mozart stond. Aan het einde van de avond was het een Slavische Dans van Dvorák, waarbij ook de violist en de fluitiste hun partij gaven. Oorspronkelijk zijn de Slavische Dansen, als ik het wel heb, voor vierhandig piano zonder meer geschreven; ik veronderstel dat de zetting die wij zaterdagavond beluisterden uit een bewerking voor orkest afkomstig is. Het werk werd vlot en meeslepend uitgevoerd, maar ik houd mijn bedenkingen tegen het pianospel.

De combinatie viool-fluitpiano (Landheer) kregen we ook opgediend, met twee juweeltjes: een heel ingetogen Pastorale van Hendrik Andriessen en twee Interludes van Jacques Ibert. Met die laatste, waarmee we nu de pauze ingegaan zijn, zou ik de avond afgesloten hebben: prachtige muziek.

De zaal was matig bezet. Hopelijk zat zij de eerste avond voller. Wie niet geweest is, heeft een ontroerend afscheid gemist. Het ga Yvonne en Jan Dam goed; met het Curaçaose muziekleven zal het na hun vertrek wat slechter gaan!

KAREL BONGENAAR

Vertraging in afgifte documenten

Tekort administratief personeel rijbewijzen

WILLEMSTAD—De afdeling rijbewijzen van de Verkeersdienst van de politie zit met een nieuw probleem. Was het vroeger maandenlang wachten voor de aanvrager om een datum te krijgen voor het examen, nu is het wachten op de afgifte van het rijbewijs. Al meerdere keren heeft de politie wijziging moeten aanbrengen in data van afgifte, omdat de administratie de stroom niet kon verwerken.

In gesprek met gezaghebber Ronnie Casseres verklaarde hij dat dit te maken heeft met het tekort aan administratief personeel. Het werk wordt nu door twee meisjes gedaan, waar eigenlijk vier of vijf nodig zijn. Om alles te kunnen verwerken is zelfs besloten deze twee meisjes overwerk te laten verrichten om vooral geen grotere achterstand op te lopen.

Sinds de zeven rij-examinatoren van het eilandgebied volledig bevoegd zijn zelfstandig de examens af te nemen, is het een koud kunstje voor de kandidaat om een datum voor examen te krijgen. Dat kon vroeger enige maanden duren, maar toen moest het werk door de politie verricht worden, en die had ook wel andere dingen te doen, naast deze "oneigenlijke taak". Het vlotte tempo waarin examens afgenomen worden loopt helemaal niet evenredig met het werk dat de administratie-afdeling kan verrichten, legde de gezaghebber uit.

Aan dit probleem komt wel zeer binnenkort een eind. In het kader van de overname van de afdeling rijbewijzen, heeft het eilandgebied reeds personeel aangevraagd voor een administra-

tief afdeling. Enkele politie-mensen en andere eilands-ambtenaren hebben zich al gemeld om bij deze afdeling te werk gesteld te worden, zei Casseres. Bij de opzet van de zelfstandige dienst voor rijbewijzen worden een chef administratie en een chef rij-examinatoren benoemd, die elk het beheer zullen voeren over de respectieve afdelingen. Deze benoeming moet "vrij binnenkort" plaatsvinden, waarmee dan ook aan de administratieve overlast die de huidige afdeling ondervindt, een eind komt.

Auto rijdt vrouw aan

WILLEMSTAD—Een voetganger die vlak vóór een auto overstak, werd zondagavond halfacht aangereden op de Kaya Paseo Koraal Specht. De dame had twee kleine kinderen bij zich, die gelukkig geen verwondingen opliepen. De vrouw zelf kreeg een kap aan het voorhoofd. De bestuurder van de auto was niet helemaal nuchter, en werd ter plaatse door de politie aangehouden en overgebracht naar de wachthuis afnemen van de dronkemans-proef. Blijkschade aan de auto: ongeveer vijftig gulden.

Vrijdag waren er 24 aanrijdingen met twaalf gewonden en schade van 43.900 gulden; zaterdag achttien aanrijdingen, waarbij vijf personen gewond raakten en materiele schade van 24.100 gulden geregistreerd werd. Zondag raakten zes personen gewond, bij veertien aanrijdingen, die gezamenlijk 27.960 blijkschade opleverden.



Morgen 29 mei zal

RESTAURANT BELLEVUE GESLOTEN

zijn voor de lunch.
's Avonds zijn we

NORMAAL GEOPEND

voor Uw diner.

GEVRAAGD: VRIJWILLIGERS

voor het aannemen van de telefoon in het die-renasiel.

Tel.: 674558 of 76812.

TREKKINGSLIJST LOTERIJ FANCYFAIR NATIONALE DEFENSIEDAGEN MIDSCHIEPS 1984 GOEDGEEKURD BIJ LANDSBSLUIT			
D.D. 4 MEI 1984 (NO. 12247/JAZ)			
No.prijs	artikel		No.
1.	VLIEGREIS VOOR 2 PERSONEN PER KLM		2625
2.	RETOUR NAAR AMSTERDAM T.W.V. f. 2598,-		0914
3.	STEREO INSTALLATIE T.W.V. f. 1000,-		2086
4.	KLEURENTELEVISIE T.W.V. f. 900,-		3969
5.	VOEDSELPAKKET T.W.V. f. 250,-		4883
6.	VOEDSELPAKKET T.W.V. f. 250,-		4718
7.	PLAFONDFAN T.W.V. f. 200,-		3610
8.	SHELLPAKKET T.W.V. f. 150,-		4518
9.	SHELLPAKKET T.W.V. f. 150,-		4969
10.	SCHOMMELSTOEL T.W.V. f. 105,-		
	1 Vliegicket RETOUR CUR-ARUBA ALM OF		1026
	CUR-BONAIRE ALM T.W.V. f. 100,-		
11.	1 Vliegicket RETOUR CUR-ARUBA ALM OF		2969
	CUR-BONAIRE ALM T.W.V. f. 100,-		
12.	RONDVLUCHT BOVEN CURACAO f. 100,-		1455
13.	RONDVLUCHT BOVEN CURACAO f. 100,-		1062
14.	RONDVLUCHT BOVEN CURACAO f. 100,-		1653
15.	RONDVLUCHT BOVEN CURACAO f. 100,-		3436
16.	RONDVLUCHT BOVEN CURACAO f. 100,-		4640
17.	RONDVLUCHT BOVEN CURACAO f. 100,-		0389
18.	BBQ VOOR 2 PERSONEN BIJ AVILA BEACH T.W.V. f. 78,-		0111
19.	ATTACHEKOFFER T.W.V. f. 70,-		3759
20.	CADÉAUBON HENDERSON f. 50,-		2284
21.	WAARDEBON INTERPHOTO f. 50,-		3985
22.	WAARDEBON INTERPHOTO f. 50,-		0239
23.	WAARDEBON INTERPHOTO f. 50,-		0132
24.	WAARDEBON INTERPHOTO f. 50,-		0705
25.	WAARDEBON INTERPHOTO f. 50,-		4584
26.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		0685
27.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		1136
28.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		3759
29.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		3976
30.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		2208
31.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		0534
32.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		1484
33.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		0667
34.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		4446
35.	WAARDEBON MENSING f. 15,-		2941

MET DANK AAN ALLE SPONSORS VOOR DE STEUN AAN MIDSCHIEPS '84

BEURS-EN NIEUWSBERICHTEN, SALAS SPORTSHOP, DUMBO, FATUM, SOLTUNA, TOKO ZUIKERTUINTJE, LICORES MADURO, ELGA, SALAS BOOKSHOP, MASTERDIVE, HENDERSON, GARAGE CORDIA, AMSTEL, PIZZA HUT, BERNINA MODES, LE BEAU GESTE, HOLLANDIA, LAS PALMAS, PHILIPS ANTILLIANA, C.T.C., VAN DORP, CURACAO HARDWARE, ETCETERA, KLM, SURPRISE, AVILA BEACH HOTEL, HUIDIG LANGEVELDT, HUBO, SHELL, ALM, INTERFOTO, UNIFOT, SAMSOM, MENSING, VAN UYTRECHT, INTERSTERO, MEYER CURACAO, J.A.J. SPROCK, MORENO BRANDAO, PIET DIJK, SUPPLY AND SERVICES.

STEUNVERLENERS
D.O.W. POLITIE CITRO

PRIJZEN KUNNEN WORDEN AFGEHAALD NA TELEFONISCHE AFSPRAAK MARINEBASIS PARERA TEL. 614222 TOESTEL 191 OF 614021 TUSSEN 07.00 - 13.00 UUR.

PREMIAN POR WORDU REKLAMA NA MARINEBASIS PARERA DESPWES DI KONFIRMA ESAKI TELEFONIKAMENTE. TEL. 614222 EXT. 191 OF 614021 ENTRE 07.00 - 13.00 OR.

Sint Maarten vooruit, rest Antillen achteruit

Toerisme naar Cariben in 1983 met 6 procent omhoog

WILLEMSTAD—Een record-aantal toeristen vond in 1983 de weg naar het Caribische gebied, namelijk 7,5 miljoen. Dit betekent een stijging met zes procent. Zo blijkt uit Caribbean Tourism, het orgaan van het Caribische toerisme-onderzoekcentrum (CTRC).

De stijging had onder meer betrekking op Sint Maarten, wat de overblijvende toeristen betreft. Aruba zag zijn bezoekersaantal dalen. Wonderlijk genoeg had men op Curaçao niet kunnen uitrekenen of er een procentuele daling of stijging was bij de overblijvende toeristen, althans dit gegeven ontbrak bij het CTCR.

Jamaica zag de toeristische belangstelling op beide fronten stijgen. Het aantal gasten dat één of meer nachten overbleef steeg met niet minder dan 30,4 procent. Maar ook het cruise-toerisme nam toe en wel met 7,8 procent. Antigua en Barbuda konden ook in hun handen klappen over het aantal overblijvende gasten; dit nam met 16,2 procent toe, maar het cruise-toerisme maakte een flinke duikeling en wel met 20,6 procent.

Op Aruba ging het minder goed. Er kwamen weliswaar 195.189 toeristen voor twee of meer dagen op bezoek, maar dat betekende wel een daling met 11,4 procent. Curaçao moest tevreden zijn met minder dan de helft van dit aantal, namelijk 91.784, maar het Toeristenbureau heeft niet het percentage van de daling doorgegeven. Ook op Bonaire ging deze vorm van toerisme achteruit en wel met 12,1 procent. Er brachten in totaal 13.617 toeristen een paar dagen op het Flamingo-eiland door. Sint Maarten verwelkomde 139.755 overblijvende toeristen ofwel een stijging met 12,4 procent.

Wat het cruise-toerisme betrof

was het op de Nederlandse Antillen over de hele linie een wat droevige zaak. Aruba zag dit met niet minder dan 23,5 procent achteruitgaan tot 39.114 cruise-toeristen. Bonaire komt in de CTCR-lijst niet voor, op Curaçao beperkte de schade zich tot een teruggang met twee procent tot 85.878 toeristen en op Sint Maarten moest men een teruggang met 15,8 procent constateren. Daar kwamen 31.735 dagjes-toeristen per cruise boot aan. Zo heeft men bij het CTCR begrepen.

Zakenvaria

Bij het *Las Palmas Beach Club* zijn na wat drastische verbeteringen nieuwe attracties op touw gezet: zowel voor toeristen als voor eilandbewoners. Er zijn de laatste tijd al enkele watersport-faciliteiten gecreëerd (surfen, snorkelen, diepzee-duiken, boottochten, duiktochten, waterscooters etc.). Daar komt binnenkort water-volleybal op een vlot bij. Elke zondag worden daarop dan vriendschappelijke wedstrijden georganiseerd. Vanaf de kant kan iedereen toekijken, zittend aan een goed gesorteerde bar met keuken.

Er zijn ook plannen om het strand in de avonden intensiever te gaan gebruiken. Ingaande de volgende week vrijdag (1 juni) wordt er de "Kant'i Laman" party gehouden met vanaf half elf shows, wedstrijden in dans en zang enzovoort. De muziek wordt verzorgd door de groep Survival. Elke zaterdag is er van zes tot negen uur in de namiddag "Sunset Hour" aan de bar met speciale prijzen. Op deze manier probeert het beheer van het strand bij te dragen aan het "nieuwe leven van ons toerisme".



VS winnen wereld-beker

McEnroe weer de baas over Lendl

DUSSELDORP — De Verenigde Staten hebben het toernooi om de wereldbeker tennis voor landenploegen gewonnen. In de finale werd Tsjechoslowakije met 2-1 verslagen. Na de overwinning van John McEnroe (zijn 36e overwinning op rij) op Ivan Lendl met 6-3, 6-2 trok Tomas Smid de stand gelijk door Jimmy Arias in drie sets te verslaan: 6-4, 6-7, 4-6. Het dubbelspel moest de beslissing brengen. De Amerikaanse combinatie McEnroe - Fleming, de Wimbledonkampioen 1983 toonde zich daarin de sterkste en versloeg Lendl en Smid erg gemakkelijk: 6-1, 6-2.

De Verenigde Staten verdienen met deze overwinning 200.000 dollar (ruim 600.000 gulden). De Tsjecho-Slowaken toucherden de helft.

Met zijn overwinning op Lendl heeft John McEnroe zich onbetwistbaar als de favoriet opgevoerd voor de open Franse kampioenschappen in Parijs. Voor 7500 toeschouwers kreeg Lendl

in een voortdurende dreinende regen geen schijn van kans om ook maar een moment te kunnen ingrijpen in het verloop van de strijd. Bij de stand 5-2 in de eerste set kreeg Lendl tot viermaal toe de gelegenheid door de opslag van zijn tegenstander heen te breken, maar slaagde niet. In de tweede set kwam Lendl nauwelijks meer in het spel voor. De stand tussen deze twee tennisreuzen is nu 12-8 in het voordeel van McEnroe, die in de laatste vijf finales steeds als overwinnaar naar voren trad.

In het tweede enkelspel tussen Smid en Arias leek het erop dat de Amerikaan korte metten zou gaan maken met zijn opponent, maar de Tsjechoslowaak vocht met overgave, verloor weliswaar de eerste set (4-6) om terug te slaan en de partij met 7-6, 6-4 naar zich toe te trekken.

De gedetailleerde uitslag is: Verenigde Staten Tsjechoslowakije 2-1: John McEnroe — Ivan Lendl 6-3, 6-2; Jimmy Arias — Tomas Smid 6-4, 6-7, 4-6; McEnroe - Peter Fleming — Lendl Smid 6-1, 6-2.

Na driemaal uitstel titelgevecht

Alex Blanchard krijgt zijn kans

AMSTERDAM — Na driemaal uitstel zullen titelhouder Richard Caramanolis en zijn uitdager Alex Blanchard elkaar vandaag in Amsterdam eindelijk ontmoeten met het Europees kampioenschap boksen in het halfzwaargewicht als inzet. Het is dan drie maanden geleden dat het gevecht voor de eerste maal op het programma stond.

Caramanolis, die op 2 februari in Marseille door opgeven in de zevende ronde Rudi Koopmans na een heerschap van bijna vijfjaar onttronde, zou aanvankelijk op 27 februari reeds in Amsterdam boksen. Omdat de voorbereidings-tijd voor organisator Henk Rühling tekort was, werd de partij uitgesteld tot 19 maart. Op die datum was uitdager Blanchard echter niet beschikbaar omdat hij in de training een ernstige blessure aan de neus had opgelopen. Het titelgevecht werd voor 16 april opnieuw vastgesteld, maar enkele dagen tevoren meldde Caramanolis zich af wegens griep.

De Europese Boks Unie (EBU) heeft de driemaal uitstel geaccepteerd, maar nu laten weten dat niet nog een keer te zullen doen. De bokser, die voor 28 mei niet beschikbaar zou zijn, verliest zijn rechten. Dat betekent voor Caramanolis verlies van de titel alsmede een boete van 10.000 gulden en voor Blanchard het kwijtraken van zijn recht van uitdaging. Voor de winnaar van het gevecht van maandagavond staat de nieuwe uitdager al vast. Het is de Westduitser Manfred Jassmann, die vorig jaar door de EBU na Blanchard als preferent uitdager werd aangewezen. In West-Duitsland wil men graag dat titelgevecht organiseren en daarvoor is de Westfalenhal in Dortmund reeds gereserveerd op 15 september. Alex Blanchard voelt er, wanneer hij maandag de titel zou veroveren, niets voor naar Dortmund te gaan. "Ik wil in Nederland boksen. In Amsterdam of Rotterdam".

Blanchard verwacht van de

75.000 gulden, die hij als gage ontvangt, weinig over te houden. "Ik heb in vier maanden zes sparing-partners laten komen. Die jongens komen natuurlijk niet voor niets. Bovendien krijgt mijn manager een percentage van de gage en wil de belasting ook een deel hebben. Wanneer ik dat allemaal bereken, denk ik zo'n 3000 gulden over te houden. Het geld interesseert mij op dit ogenblik niet zo zeer. Ik wil die titel hebben. Daarmee kan ik echt geld verdienen".

Directeur Bruijstens van Courier Services:

KNAC beïnvloedt Grand Prix negatief

WILLEMSTAD — Tijdens een kort gesprek vanmorgen met de Amigoe sprak de heer Bruijstens, directeur van de Antillean Courier Services, de negatieve publicatie fel tegen, die vanuit Nederland is geuit in verband met het wel of niet doorgaan van de GP-race op Curacao wordt fel tegen gesproken door de heer Bruijstens.

De heer Bruijstens heeft namelijk afgelopen maandag een kopie van het contract dat met de FOCA getekend werd in verband met de GP op Curacao, naar het hoofdkwartier van de KNAC in Leidschendam verstuurd. Volgens de heer Bruijstens is de kopie van het contract afgelopen woensdagochtend op het kantoor van de KNAC afgeleverd. De heer Bruijstens was verder van mening dat de negatieve uitlatingen vanuit Nederland, de toestemming die door het BC genomen moet worden, om voor 2 1/2 miljoen garant te

WILLEMSTAD — Tuyu Mari van Sta Rosa haalt hier veilig het eerste honk na een slechte aanloop. Hoe dan ook was het Royal Scorpions die de Sta Rosa ploeg een half toerpen in de huidige baseball competitie door met 8-3 te zegevieren.

WILLEMSTAD — Een moment uit de voetbal-ontmoeting van gisteren tussen Hubentut Korsou en Centro Dominguito, die in 1-1 eindigde. Doelman Oswin Servania van Hubentut Korsou weert hier nog optijd in te grijpen bij een aanval van Centro Dominguito.



In een op laag peil staande wedstrijd

Centro en Hubentut Korsou spelen gelijk

WILLEMSTAD — Centro Dominguito en Hubentut Korsou lieten gisteren het zevende gelijkspel aantekenen van de voetbalcompetitie in

staan in verband met de organisatie van de GP erg negatief kan beïnvloeden.

Reeds tot tweemaal toe zijn er berichten vanuit Nederland ontvangen (ANP), die negatief waren. Helaas was de heer Paul Wederfoort, die met de organisatie is belast, niet voor de Amigoe te bereiken voor commentaar.

NEW YORK — Johannes Paulus II moest in mei '81 opererend worden wegens zijn rol bij het ontstaan van Solidariteit en om te voorkomen dat deze stroming zich elders in het Oostblok zou uitbreiden. Dit staat in een geheim rapport van de Italiaanse procureur-generaal Albano, waaruit het VS-tv-station NBC heeft geciteerd. NBC kreeg het stuk persoonlijk van Albano. De aanslag werd gepleegd door de Turk Agca, met Bulgarse steun, zoals wordt aangenomen.

RECORD-OPKOMST VAN HET PUBLIEK

Scorpions zegevieren met 8-3

Spanning stijgt in AA door nederlaag Mennen

WILLEMSTAD — De grote trekpleister in het weekend-baseball was de tweede confrontatie van het seizoen tussen koploper Sta. Rosa Indians Mennen en Royal Scorpions Mr. Baseball M&C Bank. Voor een voor zondag record opkomst van het publiek - 1854 toeschouwers - toonden de Schorpioenen zich ditmaal op vrij gerieflijke wijze met 8-3 de meerderen van de Sta Rosa-ploeg. Als gevolg van dit resultaat is de afstand tussen de koploper en de dichtstbijzijnde ploegen kleiner geworden en de spanning evenredig gestegen. Aangezien ook Alpha/Zelbo eenmaal won in het weekend, bedraagt de voorsprong van de Indians thans 1 wedstrijd op Alpha en 1 1/2 wedstrijd op Scorpions.

Voor wat betreft de bezetting van de onderste plaatsen op de standenlijst betekenden de resultaten van het weekend alleen maar een bevestiging van de situatie. Blue Hawks Hart's Casino-voorlaatste kwam zaterdagavond alweer niet verder dan een nederlaag. Ditmaal dellden de Haviken het onderspit tegen Sta Maria Pirates Miller High Life en wel met de score van 6-2. Ook voor Cobras Banco di Caribe dat in een penibele situatie verkeert dan de Haviken, bleef het gewenste keerpunt uit. De Groot Kwartier-ploeg leed zijn tiende neder-

laag in successie. Tegen Alpha bleken hun kansen gistermorgen miniem: met liefst 12-2 trokken zij aan het kortste eind.

SCORPIONS - INDIANS

De wedstrijd van het weekend was echter die van gistermiddag tussen Scorpions en Indians. Na een niet al te sterk begin herstelde Scorpions-pitcher Ruthson Roberto zich en leidde zijn team naar een overwinning van 8-3. De weerstand van Indians dat zich dit seizoen heeft laten kennen als een wilskrachtige ploeg die tot het einde strijdt,

was gauw gebroken. Na vijf innings had Scorpions al een beslissende 8-2 voorsprong opgebouwd.

De wedstrijd begon niet al te best voor werper Roberto en Scorpions. Twee veldfouten gecombineerd met een honkslag van Omar Petronilia in een sacrifice-fly van Tuyu Mari leverden in de eerste innings al twee Indians-runs op. Scorpions had echter zijn antwoord klaar en dat kwam in de vorm van een 4-run rally in zijn tweede slagbeurt. Nato Anasagasti, één van de besten aan slag in het seizoen, opende met een hit en scoorde later de eerste Scorpions-run op een hit van Siegmund Gumbs. Luigi Anasagasti met een tweehonkslag en Gregory Damoen met een single zorgden ervoor dat de tweede en de derde run binnenkwamen waarna Scorpions nog eenmaal scoorde op fielder's choice.

Na deze inning waarin Scorpions dus feitelijk alle runs scoorde dat het nodig had om te winnen, scoorde het nog eenmaal in de derde, tweemaal in de vijfde en eenmaal in de zevende innings. De run in de derde innings was het werk van Scorpions' top-slagman Rafy Josefa die weer goed was voor een homerun, de zesde van het seizoen. Hij heeft de leiding in deze afdeling stevig in handen evenals in praktisch alle andere onderdelen waar het op slagwerk aankomt.

Roberto hield ondertussen de Indians met vrij veel gemak in bedwang met een variatie van worpen en goede controle. Pas in de laatste innings scoorde Indians zijn derde run en bracht daarmee de eindstand op 8-3. Scorpions had in deze wedstrijd een totaal van 13 hits en 5 veldfouten. Indians kwam niet verder dan 6 hits en begin 4 fouten in het veld. Verloer was Hendrick Mercelina die reeds in de tweede innings plaats moest maken voor Guillermo Rosina die op zijn beurt vervangen werd door Orsendo Clemencia die verder een redelijke partij wierp.

ALPHA

Alpha had gistermorgen in afwachting van wat er tussen Scorpions en Indians zou gebeuren, maar alvast een stap in de richting van de top gemaakt toen het Cobras met niet minder dan 12-2 klopte. Een makkie dus voor de titelhouders die na twee innings reeds met 8-1 voorstonden. Het begon allemaal bemoeiend voor Cobras dat in de eerste innings na een Alpha-run gelijk werd op gelijke hoogte kwam middels een homerun van

Frans Lambertina. Maar na twee innings was het al niet moeilijk een gissing te maken welke van de twee ploegen met de zege zou gaan strijken.

Alpha schoot uit zijn sloffen en scoorde liefst zeven runs in zijn tweede slagbeurt. Eithel de Caster droeg op sensationele wijze daaraan bij met een grand slam tegen Sherman Zimmerman die als pitcher startte en ook de verliezer werd. Alpha scoorde daarna nog viermaal en Cobras eenmaal. Het enige dat nog het vermelden waard is, is dat ook de tweede Cobras-run middels een homerun gescord werd. Bencho Imperator zorgde hiervoor. Qua veldwerk was het overigens een goede wedstrijd. Beide teams begingen slechts twee fouten. Bij Alpha was het pitcherswerk in handen van Roland Maria die geen al te grote moeilijkheden kende, zeker niet nadat zijn ploeg hem zo'n grote voorsprong gaf.

PIRATES

Zaterdagavond bekampten Sta. Maria Pirates en Blue Hawks elkaar. De strijd eindigde in een 6-2 overwinning voor de Piraten die andermaal het bewijs leverden een goed gebalanceerd negental in het veld te kunnen brengen. Opvallend was weer hun slagwerk. Bombardeerden zij Wild Cats laatst met 17 hits, zaterdagavond waren zij weer goed voor 12 hits waaronder vaak zeer opportuun slagwerk. Blue Hawks nam eerst een voorsprong van 2-0 in de derde innings op een honkslag van Juny Obispo, twee veldfouten en een passedball, maar Pirates reageerde in de vijfde en nam het initiatief met 3-2. In de zevende bepaalden zij de eindstand op 6-2.

De overwinning kwam op naam van pitcher Stanley Cijntje die hulp kreeg van Richinel Allee. Humphrey Granger startte voor Blue Hawks en werd gevolgd door Omar Angelina en Royston Privania. In deze wedstrijd bleek weer eens dat het slagwerk het zwakke punt is bij Blue Hawks. Zaterdag kwamen zij weer niet verder dan 6 hits wat beslist niet voldoende is om een wedstrijd te winnen. Deze nederlaag is hun achtste in tien wedstrijden. Pirates daarentegen behield met de overwinning het contact met de kopgroep. De Sta Maria ploeg heeft nu een alteszins verdienstelijk record van 6 overwinningen en 4 nederlagen wat op het ogenblik goed is voor een vierde plaats. Men speelt vanavond weer tegen Wild Cats.

Onervaren Venezolaan verliest op punten

Angel Mayor geen partij voor Pedroza

MARACAIBO — Het gisteren in Maracaibo gehouden titel-gevecht boksen in de weltergewicht-klasse is geëindigd in een eenzijdige punten-overwinning voor de Panamese wereld-kampioen Eusebio Pedroza. Hij won met gemak en groot overwicht van Angel Mayor, die slechts zestien gevechten als professional achter de rug heeft.

De Venezolaan heeft moedig gevechten, maar was duidelijk de mindere van zijn ervaren tegenstander. Het moet eigenlijk gezegd, dat Mayor nog lang niet "rijp" was voor een titel-gevecht.

Hij heeft immers nog veel te leren. Hij mist voldoende variatie van slagen en zijn linkerhand, die zijn meest-ontwikkelde behoorde te zijn, was de zwakste van de twee die hij bezit. Alleen met de rechte schiep hij soms enige verwarving bij de wereldkampioenen. Maar Angel Mayor mist stootkracht, hetgeen ook blijkt uit het feit, dat hij van zijn

zestien gevechten slechts vier op knock-out won.

Overigens heeft Pedroza ondanks zijn enorm overwicht zijn tegenstander geen moment in gevaar kunnen brengen.

Het gevecht had plaats in een indoor-ruimte en was georganiseerd door de bekende Venezolaanse boks-promotor Rafael Cedeño. Vanwege de gemeenteraads-verkiezingen waren openbare bijeenkomsten verboden. Dit betekende, dat het publiek geen kaartjes kon kopen. De promotor vulde de zaal door een paar honderd vrienden en kennissen uit te nodigen.

Het gevecht werd met grote vertraging gehouden. De organisatie had namelijk vanuit de Verenigde Staten (waar het gevecht rechtstreeks werd uitgezonden) te horen gekregen, dat de reportage pas om vijf uur plaatselijke tijd kon beginnen. Na de voor-wedstrijden moest daarom bijna een uur worden gewacht, voordat het gevecht van start kon gaan.



"EEN GOED T-SHIRT IS EEN T-SHIRT MET PELE EROP"
Kom nú de Uwe halen voor slechts f. 5,-
(Zowel voor kleine kinderen als volwassenen)

ONDANKS UITWEDSTRIJD TOCH FAVORIET TEGEN ROMA

Spannende Europa Cup-finale verwacht

Liverpool al 20 jaar aan top West-Europa

LIVERPOOL — Liverpool, sinds tien jaar de Europese topclub, staat overmorgen voor de moeilijkste van zijn Europese bekerfinalen. Roma is niet alleen tegenstander maar ook gastheer in het Olympisch Stadion van de Italiaanse hoofdstad.

Wanneer een club in Europa is die een dergelijke handicap van uit te moeten spelen kan overwinnen, dan is het Liverpool, als geen ander gewend aan succes en desondanks niet het minste spoor van voldaanheid tonend. Bijna twintig jaar geleden, in 1966, verloor Liverpool in Glasgow zijn eerste Europese finale, die van de bekerwinnaars,

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van de honkbalwedstrijden die gisteren werden gespeeld geldig voor de Major Leagues, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Oakland Athletics - New York Yankees 7-1; Milwaukee Brewers - Minnesota Twins 5-4; Boston Red Sox - Kansas City Royals 6-0; Toronto Blue Jays won het dubbele programma tegen Cleveland Indians met respectievelijk 6-1 en 6-5; Texas Rangers - Chicago White Sox 11-3; Baltimore Orioles - California Angels 8-0; Seattle Mariners - Detroit Tigers 6-1.

NATIONAL LEAGUE

Los Angeles Dodgers - New York Mets 3-2; Montreal Expos - San Francisco Giants 6-2; San Diego Padres - Philadelphia Phillies 4-0; St Louis Cardinals - Atlanta Braves 12-9; Cincinnati Reds - Chicago Cubs 4-3; Pittsburgh Pirates - Houston Astros 2-1.

Algemene leden vergadering van "De Vogelvriend"

WILLEMSTAD — De vereniging van vogelhouders "De Vogelvriend" herrinert al haar leden aan de jaarlijks algemene leden vergadering, die aanstaande woensdag om 8 uur gehouden zal worden in de Protestantse Technische school te Cas Cora. Gezien de vele punten die op de agenda staan worden alle leden verzocht om op tijd aanwezig te zijn. Zij die nog bibliotheek boeken moeten inleveren en regelingen omtrent de contributie moeten afhandelen kunnen van af half acht langs komen om het een en ander te regelen.

"French open" begint vandaag

John McEnroe is favoriet in Parijs

PARIS — John McEnroe voert de plaatsingslijst aan op het toernooi om het open Franse tenniskampioenschap, dat vandaag op de banen van Roland Garros in Parijs begint. McEnroe werd dinsdag op grond van zijn recente prestaties als eerste geplaatst, voor Ivan Lendl (tweede), die momenteel de wereldranglijst aanvoert. Jimmy Connors staat derde, Mats Wilander vierde. Yannick Noah, de winnaar van het vorig jaar, is als zesde geklasseerd.

In Parijs ontbreken vier spelers van de eerste twintig op de wereldranglijst. Eliot Teltscher (10) zei kortgeleden af wegens een blessure. Johan Kriek (14), Bill Scanlon (18) en Gene Mayer (19) zien er van af op Gravel te spelen. Ook Sandy Mayer (21) behoort bij dit drietal.

McEnroe is dit seizoen vrijwel onoverwinnelijk. Hij schijnt bovendien de controle over zijn vaak komende temperament gevonden te hebben. Zijn streken op de baan, die hem een zeer slechte reputatie hebben opgeleverd, zijn de laatste maanden zeldzaam geworden, lijken bijna

tegen Borussia Dortmund met 1-2. Daarna is de ploeg naar de top geklommen en daar gebleven, een ongekend verschijnsel in het Europese voetbal, waar de golfbewegingen Feyenoord en Ajax, Real Madrid en Barcelona, Celtic en Manchester United, Benfica en Bayern Munchen omhoog en ook weer omlaag hebben gebracht.

Het geheim van de Britten is de continuïteit. Het vermogen om vervangers te vinden voor mensen, die niet te vervangen lijken. Niemand verwachtte dat de onvergetelijke manager Bill Shankley op niveau zou kunnen worden opgevolgd, maar Bob Paisley deed het 'onmogelijke' en de nu 61-jarige Joe Fagan heeft, schijnbaar zonder moeilijkheden, de draad opgepakt die Paisley liet liggen.

De lijn uit de managerskamer is op het veld doorgetrokken. De figuren en de gezichten zijn veranderd, maar Liverpool is dezelfde gebleven. Roger Hunt, Ian St. John en Ron Yeats droegen de ploeg in de zestiger jaren. Zij zijn niet vergeten, maar zij werden nauwelijks gemist omdat Ray

Clemence, Kevin Keegan, Emlyn Hughes en Tommy Smith kwamen.

Liverpool heeft in het afgelopen seizoen, ondanks zijn kwaliteiten en in weerwil van minder grilligheden van keeper Bruce Grobbelaar, zijn zwakheden niet kunnen verbergen. Het elftal is soms kwetsbaar in zijn laatste lijn omdat de flankverdedigers Phil Neal en Alan Kennedy eigenlijk liever aanvallen dan verdedigen. Het centrale duo Mark Lawrenson en Alan Hansen wordt als een paar apart beschouwd, hoewel deze spelers soms in hun aanvalsdriften moeten beteugelen door hun plaats in het hart van de verdediging.

Maar het middenveld heeft die steun niet wezenlijk nodig, want de vier van het midden voldoen aan alle voorwaarden door de agressie en het loopvermogen van Craig Johnston en Sammy Lee, de listen van Ronnie Whelan en de door geen ploeggenoot aangevochten autoriteit van Graeme Souness. De Schot is de dirigent en de belangrijkste aandrager van ammunisie voor Ian Rush en Kenny Dalglish.

Rush, voetballer van het jaar in Engeland, scoort met een regelmaat die aan Gerd Muller doet denken. Tegen Roma kan hij zijn vijftigste doelpunt van

het seizoen maken. De speler uit Wales is de grote misleider van het elftal. Hij oogt namelijk helemaal niet gevaarlijk, integendeel, maar waar Britse spitsen een deel van hun allure verliezen als de bal in de buurt komt, lijkt de vaardigheid van Rush, die niet zijn kracht gebruikt om te scoren, maar zijn beweeglijkheid, te groeien. Het wordt in Rome geen gemakkelijke opgave voor Liverpool. Maar wellicht voor het eerst in een duel tussen twee voetbal-giganten is de uitspelende club favoriet voor de eindzege.

Afrika overweegt boycot

Nieuw gevaar dreigt voor O.S.

KAMPALA — De Afrikaanse landen hebben bedreigd de Olympische Spelen ook te zullen boycotten en wel als de blanke Zuid-Afrikaanse loopster Zola Budd wordt toegestaan aan de Spelen deel te nemen. Ze is onlangs in record-tijd genaturaliseerd tot Brits onderdaan.

De Afrikaanse landen vinden de deelname van Budd in strijd met de Olympische reglementen, die bepalen dat Zuid-Afrikaanse atleten van de Spelen zijn uitgesloten.

De Afrikaanse landen hebben vandaag ook verklaard, dat de veiligheids-maatregelen in de Verenigde Staten beslist onbevredigend zijn. Dit is dezelfde reden, die de Sovjet-Unie en elf andere communistische landen hebben opgegeven voor hun terugtrekking.

Het wordt overigens niet verwacht, dat het tot een massale boycot van de Afrikaanse landen zal komen. Daarvoor is de eenheid binnen het Afrikaanse kamp, ook op sportgebied, nog veel te gering. Dat bleek ook uit het feit, dat Oeganda vandaag meedeelde wel een ploeg naar Los Angeles te zullen afvaardigen. "We zijn werkelijk ongebonden en zullen er aanwezig zijn, zo verklaarde vandaag het Olympische Comité van het land, eraan toevoegend, dat Oeganda vier jaar geleden in Moskou ook van de partij was, ondanks de toen door de Verenigde Staten uitgeroepen boycot.

Zelfs als maar een paar landen uit Afrika wegblijven, dan betekent dit toch wel, dat de Olympische beweging verder wordt ondergraven en dat de Spelen van Los Angeles nog verder in waarde en betekenis zullen dalen.

Semer: gasfornuizen en chroom inbouwmodellen

Scott: Stereo apparaten en speakers

National: Video-recorders, T.V. en huishoudelijke artikelen

Kelvinator en Frigidaire: IJskasten en freezers.

Ook ontvangen speciale fornuizen voor snackbar en restaurants en verschillende modellen apparaten om aardappelen te bakken.

Enorme sortering SPEAKERS
Op onze Service-afdeling: complete sortering pick-up elementen, noaldeen, audio speakers, kabels en rubber belts.

TRAPPENBERG TRADING CO.
Centro Comercial Antilla
Tel.: 70587

Hierbij maken wij telefoonnummer van ons filiaal te Sta. Maria bekend

84788

Geheel ten dienste van de Curacaose bevolking. De telefoonnummers van ons hoofdkantoor te Zeelandia in het gebouw van Ford zijn:

615759 - 615448 - 615699

ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO N.V.

THE CURAÇAO PLAZA'S SPECIAL ANTILLEAN RATE!

sixty-nine guilders!

Fls.69,- for TWO DAYS AND TWO NIGHTS*

Plus!

- \$5.- CASINO CHIP
- WELCOME COCKTAIL
- T-SHIRT FREE
- FRIDAY NITE COCKTAIL PARTY
- NO COVER CHARGE - KINI KINI SHOW

COME AND STAY IN THE HEART OF WILLEMSTAD AND ENJOY ALL THAT THE CURAÇAO PLAZA AND PUNDA OFFERS...

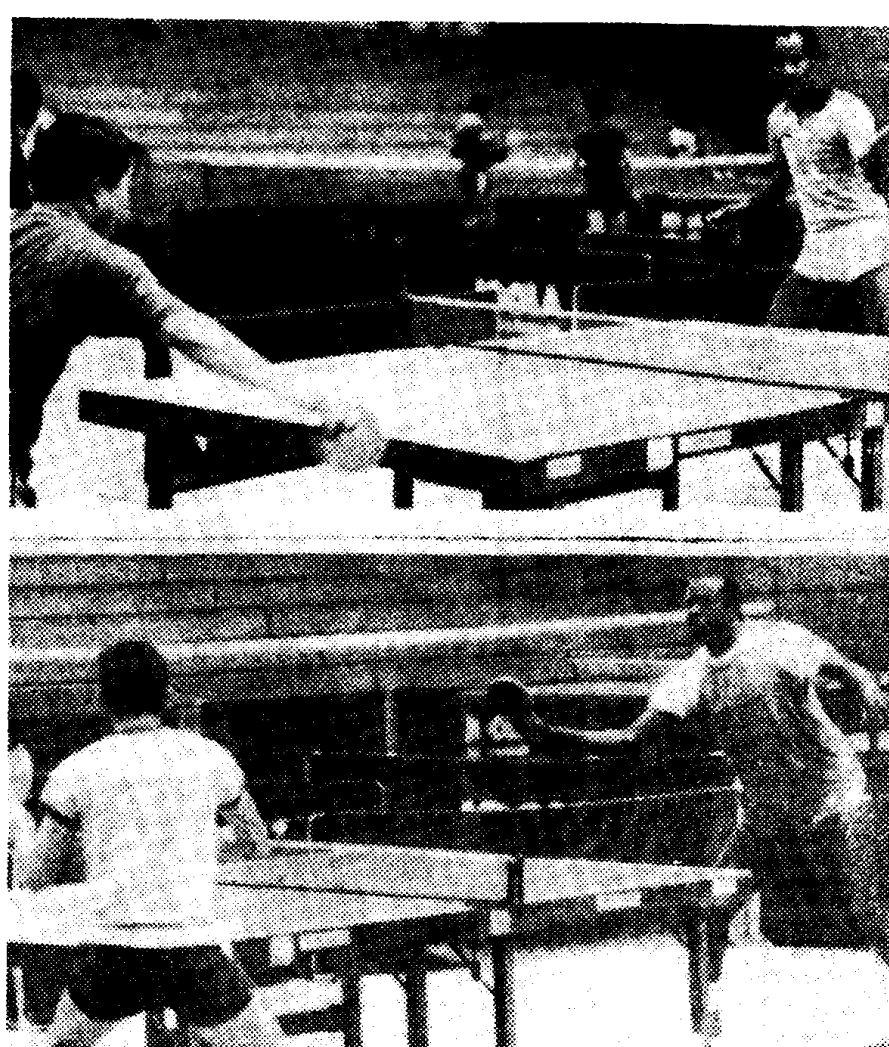
The Plaza's got it all... swimming pool, Dining Terrace, Kini Kini Bar, Penthouse Dining Room & Lounge, Casino, Shows and a fantastic view of the city and harbor including systall contact with ships entering the St. Anna Bay.

The Plaza's where the action is... all the exciting sights and scenes are just around the corner... Fort Amsterdam, Floating Bridge, Harbor Entrance, Synagogue, Fort Church, Handelskade, Brion park and the famous shopping center.

*Fl. 69,- p.p. for 2 days & 2 nights, double occupancy. Fl. 34,50 p.p. for each extra night. Rates excl. 10% service charge.

Curaçao Plaza Hotel & Casino

For more information or reservation - phone 612500.



Stuttgart ondanks nederlaag kampioen

STUTTGART — Met een nederlaag van 0-1 tegen titelverdediger Hamburger SV is UFB Stuttgart voetbalkampioen van de bondsrepubliek Duitsland geworden. Stuttgart, HSV en Borussia Mönchengladbach eindigden gedrieën met 48 punten. De doelcijfers beslisten in het voordeel van Stuttgart. Het was de derde titel voor de nieuwe kampioen in het bestaan. Voor het laatst werd in 1952 het Westduitse voetbalkampioenschap behaald. De club, die 72.000 toeschouwers op de tribunes had zitten, mocht met 0-5 verliezen. Daar heeft het nooit naar uit gezien. Het enige doelpunt van de wedstrijd werd vijf minuten voor tijd door Milewski gemaakt.

Vergadering Volleybalbond woensdag te CSF

WILLEMSTAD — Voor woensdag aanstaande is er in de vergaderzaal van de Curacaose Sport Federatie (CSF) te Munda Nobo een vergadering bijeen roepen door het bestuur van de Curacaose Volleybal Bond. De vergadering moet op de eerste plaats beschouwd worden als een voortzetting van de laatst geschorste algemene ledenvergadering. Tevens zal er gedurende de vergadering uitleg gegeven worden met betrekking tot de laatste ontwikkelingen die ertoe hebben geleid dat de competitie van 1984 nog steeds niet van start is gegaan. Alle leden van de bond worden verzocht om op uiterlijk half acht aanwezig te zijn.

Num nu de la... n...

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

BONAIRE MUSEUM: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag 09.00-13.00 uur
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.: 8472

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingstijden voor het publiek) maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur (openingstijden voor lezers) woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangelegde stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire
Round Table: elke tweede maandag - Buurtencentrum Terra Corra
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURS-KANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur
Coromutokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord Salinja z/n.

Flamingo Beach-casino
gaat in augustus open

KRALENDIJK — De werkzaamheden aan het casino dat naast het Flamingo Beach Hotel is gelegen vorderen gestadig. Verwacht wordt, dat dit casino waar onlangs door het BC een vergunning voor werd verleend in de tweede week van augustus reeds de deuren zal openen. Zoals bekend wordt het casino gevestigd in een belendend huis, dat vroeger als on-

SM-vragen over
uitblijven geld voor
sociale uitkeringen

WILLEMSTAD — Het Sintmaartense eilandsraadslid Elaine Gumbs-Vaun van de oppositie heeft de minister van Arbeid en Sociale zaken om uitleg gevraagd over het feit dat voor de derde achtereenvolgende maand het geld voor de uitkering van het Ouderdoms- en het weduwen- en wezen-pensioen niet tijdig op Sint Maarten aanwezig was. Het gevolg was dat de betrokkenen pas laat hun uitkering in ontvangst konden nemen. Het raadslid heeft zich namens de uitkerings-trekkers tot de bewindsman gewend. Daarbij wees zij er op dat het vooral voor de bejaarden zo moeilijk wordt om hun financiële verplichtingen na te komen. Er is op Sint Maarten geen officiële reden bekend voor de vertraging.

Politicus boos over sluiting

Nachtclub-bezoeker
richt schade aan

KRALENDIJK — Om zijn ongenoegen te uiten over het feit dat de bekende nachtclub E Wowo afgelopen zaterdag nacht besloot de deuren te sluiten, heeft de partijleider E.B. een aanzienlijke schade aangericht in de discotheque. Manager Ton Spee besloot zondagmorgen de recherche in kennis te stellen van het gebeurde en diende een aanklacht in tegen de politieke leider.

Zondagmiddag belegde nachtclubmanager Ton Spee een persconferentie over het gebeurde en legde uit, dat men gewoonlijk zonder te betalen de nachtclub mag betreden. Omdat zaterdagnacht de situatie uit de hand dreigde te lopen, besloot Spee zijn discjockey Thode opdracht te geven om het aanwezige publiek, onder wie vele toeristen mede te delen, dat de club gesloten werd. De woorden die Thode daarbij bezigde schoten bij B. in het verkeerde keelgat en de POB-leider begon een aantal glazen in de richting van de D.J. te gooien die gedeeltelijk tegen de apparatuur, gedeeltelijk op de

kleine dansvloer in scherven vielen. Op het moment dat Spee trachtte de gemoederen te kalmeren richtte de woede van B. zich tot de nachtclubmanager die op een scheldkanonade werd getraceerd. Vervolgens zwiepte de partijleider de kassa van de nachtclub tussen de glazen en de flessen van de bar waardoor een redelijk grote schade ontstond. Bij het verlaten van de lokaliteit ontfermde de POB-leider zich tenslotte over het brandluspaparaat dat hij van twee hoog op straat deponeerde.

Tijdens de persbijeenkomst deelde Spee mee, dat onder de negentig bezoekers van de nachtclub op dat moment een groot aantal toeristen aanwezig was die uiteraard niet goed wisten waar het omging, maar zich wel in een rare situatie geplaatst zagen. De vraag van de toeristen luidde dan ook, aldus Spee of dit de normale gang van zaken was op Bonaire. Tenslotte merkte Spee op, dat indien B. politiek bekend wilde worden dat hij daarvoor beter een andere plaats zou kunnen uitkiezen dan E Wowo.

Ruthsel Martina wint
Rincon-Kralendijk-race

KRALENDIJK — Voorafgegaan door een surveillance-wagen van de politie en gevolgd door een groot aantal particuliere wagens arriveerde de 28-jarige Curaçaöenaar Ruthsel Martina als winnaar op de tennisbanen van Bonaire Beach hotel. In 54 minuten en 34 seconden had Martina de vijftien kilometer afgelegd van Rincon naar Kralendijk en wist daarmee twee minuten en 12 seconden eerder te finishen dan zijn naaste concurrent J.C. Freyen van Aruba. In totaal namen 46 lopers deel aan de door Bonaire Beach hotel georganiseerde loop en de organisator, maar tevens deelnemer, general

manager Neil Maintland Walker, wist beslag te leggen op de drieëntwintigste plaats in een totale tijd van 70 minuten en 10 seconden.

De totaal uitslagen van deze goed geslaagde sportprestatie zijn:

categorie 14-25 jaar
1. J.C. van Freyen 56.46 (Aruba),
2. Ronny dos Santos 57.49 (Aruba).

categorie 26-39 jaar
1. Rudsel Martina 54.34 (Cur., algemene winnaar), 2. Atchi Belioso 57.44 (Cur.).

categorie 40-45 jaar
1. Henk Beers 65.17 (Cur.),
2. Richinel Frans 69.50 (Cur.).

categorie boven 46
1. Ronald Claes 66.15 (Cur.),
2. Stoffer de Jonge 68.41 (Cur.).

dames
1. Ine Bakker 63.10 (Cur.), 2. Aly v.d. Glind 67.07 (Cur.).

De twintig bestgeplaatsten waren:

algemene uitslag
1. Ruthsel Martina (28, Cur., 54.34), 2. J.C. van Freyen (20, Aruba, 56.46), 3. Atchi Belioso (31, Cur., 57.44), 4. Ronny dos Santos (23, Aruba, 57.49), 5. Sherwin Theodora (19, Bon., 59.09), 6. Hubert Anthony (29, Cur., 59.33), 7. Alex Zwieters (19, Cur., 59.56), 8. Wilfrido Urdaneta (25, Ven., 60.32), 9. Julius Theodora (18, Bon., 61.08), 10. Louis Landaeta (17, Cur., 63.06), 11. Ine Bakker (27, Cur., 63.10), 12. Wim Bronsink (19, Aruba, 63.11), 13. Louis Wever (33, Cur., 63.24), 14. Henk Beers (41, Cur., 65.17), 15. Marlon Hidalgo (19, Aruba, 66.14), 16. Ronald Claes (49, Cur., 66.15), 17. Antonio de Palm (33, Bon., 66.51), 18. Aly v.d. Glind (33, Cur., 67.07), 19. Erwin Calmes (36, Cur., 68.22) en 20. Donald Winklaar (23, Bon., 68.31).

derkomen diende voor werknemers van het hotel.

De werkzaamheden worden met alle spoed uitgevoerd, want het BC heeft bij de verlening van de vergunning een aantal condities gesteld en één ervan is de opening van het casino binnen drie maanden na het verlenen van de vergunning. De overige voorwaarden waaraan Flamingo Beach Hotel zal moeten voldoen is de indienstneming van minimaal vijftien werknemers, terwijl het hotel met een veertigtal kamers uitgebreid moet worden. Dit laatste zal binnen twee jaar een feit moeten zijn.

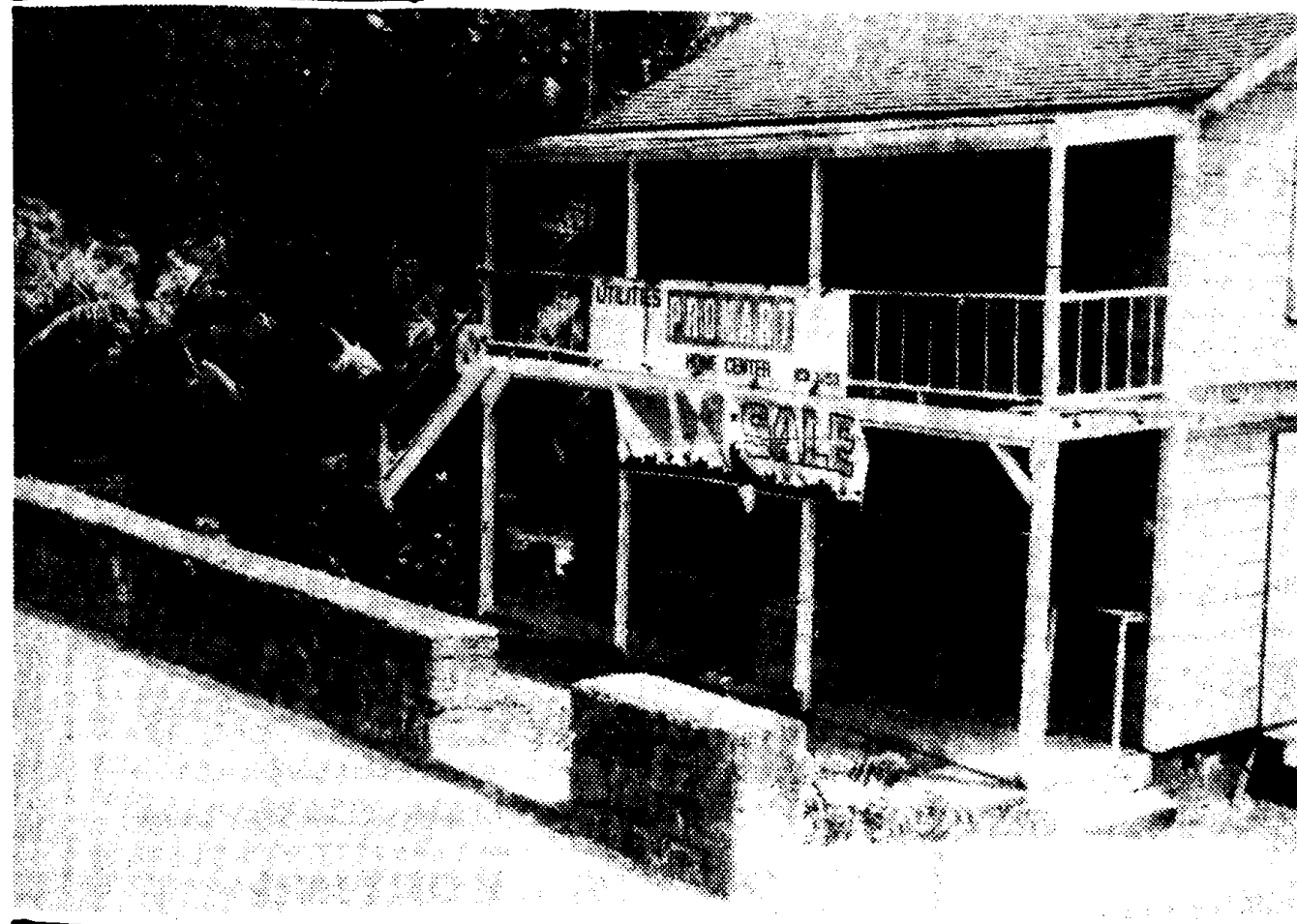
Volgens de manager van Flamingo Beach hotel Paul Maduro zullen de aangetrokken werknemers Bonaireanen zijn; dit in tegenstelling tot de geruchten die de ronde deden dat de aangetrokken werknemers Arubanen zouden zijn. De kosten die verbonden zijn aan de verbouwing en aanpassing van de woning tot een casino en de aanschaf van de nodige apparatuur om het casino te laten draaien liggen rond driehonderdduizend dollar. Daarbij komen dan volgens manager Paul Maduro ook de kosten van de uitbreiding van het hotel met veertigt kamers waarvoor ongeveer 2,5 miljoen dollar zal worden uitgetrokken.

In een programma van radio Vozdi Bonaire vertelde Paul Maduro, dat de bezettingsraad van Hotel Flamingo Beach rond 81 procent per jaar ligt. Maduro is daarover redelijk tevreden, maar streeft echter naar een nog hogere bezettingsgraad, want in 1982 bereikte Flamingo Beach hotel zelfs een hoogte van 85 procent.

Tenslotte deelde Paul Maduro mede, dat het hotel nog een aantal andere plannen in petto heeft. Enkele van deze plannen betreffen echter de interne organisatie waardoor de geboden kwaliteit van Flamingo Beach hotel nog meer zal stijgen.

Opnieuw eieren
gestolen op farm

WILLEMSTAD — Een kippenkweker heeft voor de zoveelste keer gemerkt dat dieven een grote hoeveelheid eieren vanuit de farm hebben weggenomen. De beheerder van het bedrijf heeft constant last van inbrekers die hetzij kippen hetzij eieren uit zijn kwekerij stelen. Deze keer werd toegang verkregen door het forceren van een ijzeren deur. Ook is het meerdere keren voorgekomen dat vernieling aangericht werd.



...omzet vertienvoudigd...

Aandacht voor kerkhof en kerkgebouw

Kerk in Rincon viert
vijftigjarig bestaan

KRALENDIJK — Vele genodigden hadden gehoor gegeven aan de uitnodiging van de Iglesia Protestant, die zondag 27 mei het vijftigjarig bestaan van de Protestantse kerk te Rincon herdacht. Onder degenen die het woord voerden waren onder meer Jan Jonkman, een oude bekende van Bonaire en ds Essen de praeses van de Iglesia Protestant op de Antillen. Na de dienst voerde ook gedeputeerde Crestian in zijn functie als gedeputeerde voor Cultuur en Opvoeding het woord.

De plechtigheden bij de vijftigjarige viering begonnen met het volkslied van Bonaire, terwijl de vlag voor de Protestantse kerk werd gehesen. Aan de mensen die hun krachten hebben gegeven voor de realisatie van de eigen protestantse gemeente voor Rincon werd alle aandacht besteed. Tijdens de speciale dienst op zondag trad ook het koor van de zondagsschool op. Ds Gerónimo Mercera van de protestantse



SINT EUSTATIUS — Op 20 mei organiseerde de Jaycees van St. Eustatius een gezellige middag voor de gehandicapten en de ouderen van dagen van onze gemeenschap. Van drie tot vijf uur werd er een "sight seeing" -toer voor deze mensen rond het eiland gehouden. De toer eindigde bij Fort Oranje waar de gehandicap-

ten en ouderen van dagen een verfrissing en een fruitmandje aangeboden kregen. Daarna werden er speeches gehouden door de president van de Jaycees George Matthew en Leo Consolas. De Three Angels Quartet zorgde voor gezellige muziek. Na deze fijne dag werden de gehandicapten en ouderen van dagen veilig thuis bezorgd.

Niet meer uit Bottoms straatbeeld weg te denken

Utilities Promart viert
twintigjarig bestaan

THE BOTTOM — Het was 16 mei precies 20 jaar geleden dat "Utilities Promart Saba" zijn poorten in The Bottom opende. Reden genoeg om deze verjaardag niet zonder meer voorbij te laten gaan.

Tijdens een gezellig maar vooral smakelijk diner dat ter gelegenheid van dit vierde lustrum werd gegeven bij Captain's Quarters liet Eddy Senior, de bezielende manager van Utilities Promart, de geschiedenis nog eens de revue passeren. Nadat hij alle gasten, onder wie de representatie van Chester Wathey van St. Maarten, mevr. De Lain, en collega's van harte had verwelkomd, gaf Eddy Senior een korte geschiedschrijving van de zaak die niet meer uit het straatbeeld van The Bottom is weg te denken en waarin hij met harten ziel al zijn energie steekt.

Twintig jaar geleden startten de heer en mevrouw Slicer met een filiaal van Utilities in het rustieke, houten pand in The Bottom. Vanaf die tijd kon men op Saba terecht voor bouwmaterialen en huishoudelijke artikelen, zij het slechts op kleine schaal: alleen de benedenverdieping van het pand werd gebruikt. Acht jaar later ging het management van de zaak over in handen van een jonge Curaçaö-

naar. Nadat gebleken was dat zijn inzet maar heel miniem was, werd Eddy Senior, die toen nog op St. Maarten woonde, gevraagd de leiding van Utilities op Saba over te nemen. Wat hij toentertijd achter de karakteristieke voorgevel van de zaak aanstreefde, was niet bepaald opbeurend te noemen: een praktisch kale verkoopruimte met nagenoeg lege schappen tegen de muur.

Nu, na ruim 10 jaar, heeft Utilities een enorme gedaantewisseling ondergaan: de zaak is uitgebreid, de bovenverdieping doet dienst als opslagruimte, en naast het pand zijn in de loop der jaren grote bouwmaterialen-opslagplaatsen verzezen; dat alles om aan de steeds groter wordende vraag naar alle mogelijke huishoudelijke artikelen en bouwmaterialen te kunnen voldoen.

Niet zonder trots vertelt Eddy Senior dat de maandelijkse omzet van 10 jaar geleden (± 4000 gulden) nu vertienvoudigd is. Hij voegt hier onmiddellijk aan toe dat deze groei mede te danken is aan de ijver en inzet van zijn naaste medewerkers: Mary, Yvonne, Leonie en Archie. Voor al hun toewijding voor de zaak mochten zij namens de heer Wathey uit handen van mevrouw De Lain een enveloppe met inhoud in ontvangst nemen.

Bij inbraak op Sint Maarten

Politie beantwoordt schieten
door jongelui: één gewonde

PHILIPSBURG — Een achttienjarige jongen is door een politietrotschot aan zijn oog gewond geraakt op Sint Maarten. Samen met twee jongere jongens was hij aan het inbreken toen de politie tussenbeiden kwam. De politie werd door de jongelui beschoten, waarna het vuur werd beantwoord. Dit gebeurde zaterdagavond.

Samen met de 18-jarige waren een jongen van vijftien jaar en een van zeventien jaar, zaterdagavond het gebouw van Food Centre binnengedrongen. Bij hun inbraak kwam het alarm in actie, waarbij de politie werd gewaarschuwd. Toen deze ter plaatse verscheen heeft de

oudste van het inbrekers-trio op de politiemannen geschoten. De politie reageerde hierop door in de lucht te schieten. Ondanks de sommatie van de politie zich over te geven namen de jongelui de benen. Maar al vluchtende werd nogmaals op de politie geschoten. Een van de agenten heeft daarop een gericht schot op de schutter afgevuurd.

Zondagmorgen kon de politie tot arrestatie van de jongelui overgaan. Toen bleek dat de oudste van de drie inbrekers aan zijn oog gewond geraakt was toen de politie terugschoot. De jongeman is in het ziekenhuis van Philipsburg opgenomen. Er is een diepgaand onderzoek naar deze zaak begonnen.

Hierbij maken wij bekend dat op 26 mei '84 in het Academisch Ziekenhuis te Leiden op 58-jarige leeftijd is overleden, onze innig geliefde echtgenoot, vader, schoonvader en grootvader:

François Citroën

Echtgenote: Ilse Citroën-Daal

Kinderen:

Shirley en Piet Eemsing-Citroën (Uruguay)
Frans en Lilian Citroën-Rollock (Aruba)
Robert en Mayela Citroën-Rodriguez (Aruba)
Philip en Wanda Citroën-Draper (Amerika)

Kleinkinderen:

Françoise, Petra, Monique, Robert, Charlotte, Fransje, François, Natásja en Michel.

Verdere familieleden:

Citroën, Daal, Eemsing (Uruguay), Rollock, Rodriguez, Draper (Amerika), Field Curaçao, Gorsira, Perret Gentil, van der Dijs en van Dijk.

De crematie zal plaatsvinden te Okenburgh Nederland, op dinsdag 29 mei om 10.30 uur.

Condolérance adres: P/a Dr. Hers, Koninginnelaan 8, Oegstgeest
Code: 2341 Ex Nederland
of Morgenster 41 Sta. Cruz Aruba

geén kransen a.u.b.

Clarion in hoofdartikel:

Status aparte-uitspraak
ged. Hazel is belangrijk

WILLEMSTAD — Deren- te status aparte-uitspraak van gedeputeerde Sam Hazel lijkt veel opschudding te hebben veroorzaakt. Deze verbazing is niet op zijn plaats, want wat ged. Hazel zei is, zo mag men aannemen, een opvatting welke door de meerderheid van de Sintmaartense bevolking wordt aangehangen. Zo stelt het SM-weekblad Clarion in een hoofd-artikel vast.

Alle op Sint Maarten verschijnende bladen hebben op de een of andere manier gepleit voor een aparte status van Sint Maarten met Nederland, aldus Clarion. Een dergelijke beslissing moet genomen worden na gedegen overleg en studie van de verslagen van de verschillende vergaderingen welke in Nederland en op Sint Maarten over deze materie zijn gehouden. Wat er op die vergaderingen allemaal is gezegd doet ons meer dan ooit ervan overtuigd zijn dat een aparte status voor Sint Maarten de logische conclusie is, zeker voor de naaste toekomst, aldus Clarion.

Dit blad is van mening dat de voorkeur voor deze status ook leeft bij de buitenlanders die op Sint Maarten zaken doen. Deze belangen leveren een belangrijke bijdrage aan de belastingkas van de overheid. Het is om deze reden begrijpelijk dat ook ged. Hazel een status aparte ahangt. Dit ook wegens de regelmatige tegenwerking welke hij

ondervindt van de kant van de Curaçaose ministers met betrekking tot zaken rond de Sintmaartense toeristenindustrie, welke van vitaal belang is voor het eiland, aldus Clarion.

Nieuw schema
van Filmliga

WILLEMSTAD — De Filmliga Curaçao brengt in juni verandering aan in de presentatie van de twee filmen per maand. In plaats van de derde donderdag van de maand, is de tweede voorstelling dan elke week op de derde vrijdag.

De eerste film is woensdag 6 juni "Umberto-D", een Italiaanse film van 1952 met regie van Vittorio de Sica en acteurs Carlo Battisti, Maria Pia Casilio en Lina Gennari. Het verhaal over de gepensioneerde Umberto Domenico Ferrari, die alleen woont met zijn hond en geen contacten meer kan leggen. Na terugkeer van een lang verblijf in het ziekenhuis ontdekt hij dat zijn huisje door een ander bezet is. Hij ziet af van het voornemen de hand aan zichzelf te slaan, omdat hij geen thuis kan krijgen voor zijn hond. Deze film heeft de beoordeling "excellent" gekregen van Movies on TV en wordt beschouwd als één van de beste Europese films van dit decennium. De voorstelling van vrijdag 22 juni is van "Dream of passion" (Zwitser - Griekenland), met regie van Jules Dassin en het optreden van onder anderen Melina Mercouri en Ellen Burstyn. De film draait rond twee assen. De eerste is de instudering van de Medeia-rol door Maya: de tweede is het levensverhaal van Brenda, die steeds sterker gaat inwerken op Maya's rol als Medeia en tot een identiteits-wisseling.

Het lidmaatschap van de Filmliga kost veertig gulden per halfjaar (twaalf films) en voor studenten / scholieren twintig gulden. Introductie is negen gulden; voor studenten / scholieren vijf gulden per voorstelling.

De
Amigoe
stelt

prijs op authentieke
"ingezonden stuk-
ken" en heeft er totaal
geen behoefte aan die
zijdens de redactie te
fingert.

U GREFT HET MET
ZO'N KRANT!

koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 28 MEI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.36	1.38	1.40
PND STERLING	2.405	2.46	2.52
NED GLD	57.41	58.13	58.95
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	78.87	79.59	80.39
FR FRANS	19.98	21.08	21.78
DUITSE MARK	64.86	65.58	66.38
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.74	1.04	1.10

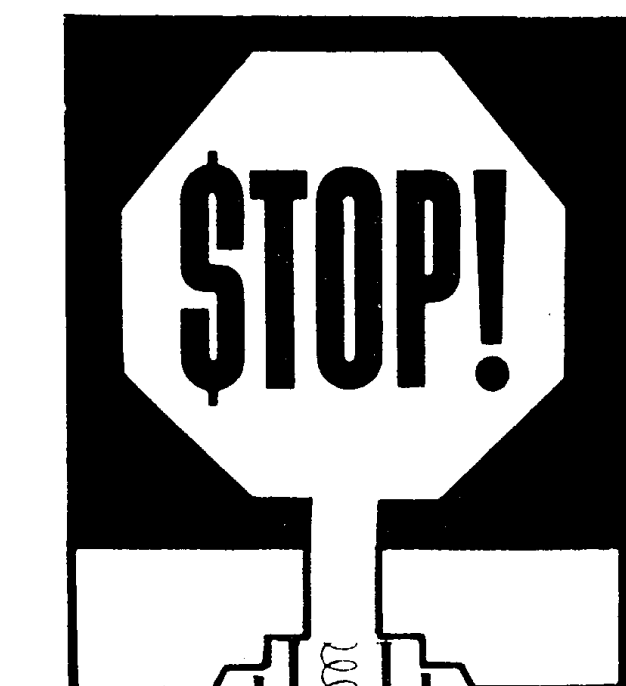
KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 28 MEI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85 / 89	94.07
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96 / 90	104.38
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	101.71
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88 / 92	100.98
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	96.01

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.76%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEGWIJZER

VOOR-



DELIG

KOPEN

MADURO TRAVEL

= Introduceert een 40 pagina's tellend kleurenprogramma met zeer aantrekkelijke packages naar Puerto Rico, Panama, Costa Rica, Guatemala, Mexico, Florida en cruises in het Caribisch gebied =

MADURO TRAVEL

Plaza 76700
Colon 26300 / 01
Punda 613853 / 54 / 55
Shell 43802 / 43773

UNIEK VOOR DE NED. ANTILLEN!
Bovendien heeft Maduro Travel packages naar:
ST. MAARTEN * ARUBA * BONAIRE *
NEDERLAND * U.S.A. * VENEZUELA *
PERU * SANTO DOMINGO *



MEER GEMAK VOOR ONZE LOKALE KLANTEN

Gezien de parkeer problemen in de stad, hebben wij besloten onze voorraad Dames- Kinder- en heren-artikelen van Punda over te brengen naar onze zaak te Salinja

P eigen parkeerplaatsen



zodat U voortaan een ruimere keuze heeft alsook veel eigen parkeerplaatsen.

De **PUNDA ZAAK** alsook de **SALINJA ZAAK** zullen gewoon doorgaan met de verkoop van parfum, cosmetica en cadeau artikelen.

La Casa Amarilla

TE HUUR

Gemeubileerd

TUINHUIS

met airco
incl. water fl. 525,-
voor een persoon of
echtpaar zonder kinderen.
3 mnd. vooruitbetaling.

Carawaraweg 72

Ontvangen:

damesslippers met
hoge hakken
en **damestassen** en
portemonnee's.

LA INDIANA
Hendrikplein 11

BETONCENTRALE

TOMCO N.V.

Tel. 674673 - 672204

Voor:
Funderingen vloer- en
ringbalken.
Ook voor verkoop van:
Blokken, zand en grint.

FOR RENT

SEAVIEW

APARTMENT

Tel. 625777 daily

9 a.m. to 2 p.m.

Drukkerij

MULTI PRINT

Winkelcentrum Colon 38

* Mooi drukwerk
* Snel fotokopieren
* Goedkoop stencilwerk
* Stevig inbinden

welkom in colon

Tel. 24196

T.V. ANTENNE

Venta, Drecha of
Pone Nobo

Toer typo di
antenas i asesorios

LEATRON

antenna factory inc.
Salina - tel. 612457

MAANDAG
8.30 Folkloristische Show
met de groep
"Nos Antillia"
Lekker
Curacaosch
eten
Kom gezellig
een avondje
doorbrengen
bij:
LAS PALMAS
Hotel & Vacation Village

Zoekt U een rustig en mooi gelegen bouwterrein?
Wilt U een huis verkopen of kopen?

Makelaarskantoor Dais N.V.

Het juiste adres voor het behartigen van Uw belangen.

F.D. Rooseveltweg 265
Tel.: 81098.

Het Bestuur van de



Curaçaoische Huisartsen Vereniging

spreekt zijn dank uit aan alle patiënten voor het vertrouwen gesteld in hun lid en collega wijlen

DOKTER HAROLD DURGARAM

Zij kondigt tevens aan dat de praktijk van dokter Durgaram normaal wordt voortgezet aan de

SCHONEGEVELSTRAAT 4
STA. MARIA

door

DOKTER LEO KING

Spreekuren:

Voor S.V.B.-patiënten
Voor patiënten met garantiebrieven
Voor particuliere patiënten en
Voor patiënten voor keuringen

VANAF 3 UUR 'S MIDDAGS

Een oprechte dank gaat naar de directie van de S.V.B. en de gedeputeerde:
Mevr. MARIA LIBERIA - PETERS
voor hun spontane medewerking.

STROOMONDERBREKING



Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DINSDAG 29 MEI 1984

VAN 09.00 UUR T/M 16.00 UUR

ADMIRAALSWEG - BATALJONWEG - GENIEWEG - KOLONELSWEG.

Uitverkoop!

alle artikelen boren f 25,-
25% korting

CINDY'S TOY WORLD

Caracasbaaiweg 29-31

TE KOOP

WOONHUIS

centraal gelegen, goede buurt.

4 slaapkamers, badkamer, grote keuken,
voor- & achterporch + regenbak.
1000 m2 eigendomsterrein, vruchtbomen &
diepwell.
Goed onderhouden, Uranusstraat 20;
NAfs. 145.000,-
Tel.: 43240, toest. 56 (tijdens kantooruren.)

SALAS SPORT SHOP

Mahaaiweg 32 - Tel.: 70282

Denk aan Uw voeten

bij de
Schottegatloop



joggings-
schoenen

5 jaar



1e LUSTRUM

5% - 10% - 15% of 20%

korting op alle artikelen!

Profiteer van onze lustrumviering.

Tienda di Salu "Korsou"

Health Food Center

Openingsstijden 8.30-12.30 en 3.00-6.30 uur.

Penstraat 35 - Tel. 613821 - 55346

CONNIE'S BEAUTY PARLOR

Wassen en föhnen f. 17,50

Onze openingstijden zijn van
maandag t/m zaterdag van 9 - 5
uur.

Dinsdag gesloten.

Bel voor een afspraak:

Tel. 611679 Pietermaai 144.



Bello Horizonte SUPERMARKET

Aztekenweg 17 - Tel. 43332

10 lbs aardappels	f. 3,25
3 flessen ketchup	f. 2,95
2 bl. tuna fish Fanny	f. 3,36
2 rol alum. folie 25 ft.	f. 2,29
2 bl. corn-beef Libby's	f. 4,50

Elke dag vers vlees, ook geitevlees.
Volop verse groente.



Vrijdag Koopavond tot 9.30

uur.

Zaterdag de gehele dag ge-

pend van 8 - 7.30 uur.

Ruime parkeerplaats.

Schoenhandel

Lanka

Salinja - Tel.: 613644



Uw adres voor schoenen van goede smaak.

20% KORTING

op plastic artikelen van

Rubbermaid

CURACAO HARDWARE CO. N.V.

Dr. Fergusonweg - Tel. 77800

Gem Studio

SCHOTBORGH

Inlijsting, Restauratie en

Verkoop Schilderijen

Open: 8.30 - 12.00/2.30 - 6.30

Maandagochtend gesloten.

CERESSTRAAT 6 - TEL.: 611649.

Verse bloemen uit Holland,
los verkrijgbaar.

Een mooie collectie:

Glaswerk

Aardewerk

Deiftswit

} potten en vazen

Florashop Mary

Zuikertuintjeplein - Tel. 76938 - 70580

Kom bij ons langs in ons nieuw kantoor aan de

Schottegatweg Oost 48

vanaf heden staan wij tot Uw dienst met dezelfde goede service maar nu in ons nieuw en modern gebouw.

CARIBE TOURS

Schottegatweg Oost 48 - Tel.: 79400
Punda - Tel.: 611077.

DUMBO

Winkelcentrum Bloempot

Zuikertuintje - Tel.: 70514

Moet Uw kind naar een communiefeest?

We hebben

MOOIE KLEDING

voor jongens en meisjes

tegen redelijke prijzen.

LA MODA

nu gevestigd in

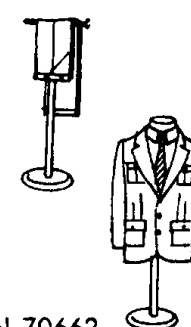
Winkelcentrum Bloempot

Uw adres voor al Uw

HERENKLEDING

en schoenen

Openingsstijden: 8.30 - 12.30 uur
2.30 - 6.30 uur. - Tel. 70662



Boekhandel Augustinus

Abraham de Veerstraat 12 Tel. 611904-613558-612782

Het hele jaar door

ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED

Ook verkrijgbaar:

* Kantoorbehoefte.

* Educatieve spellen.

* Handarbeidartikelen

en nog veel meer

Openingsstijden maandag t/m zaterdag

van 8-12 uur - 1.30-6.00 uur a.m.



De nieuwe Zomeroatalogus
van het beroemde Duitse
verzendhuis
is weer uit....

Dit keer weer volop meubels voor huis of
porch, **allerhande huishoudelijke art.**
en natuurlijk de nieuwste zomermoden
voor het hele gezin voor 1984.

Voor meer informatie bel: 70789 vanaf 16.00-18.00

uur en 89743 na 18.00 uur

Vraag naar Mevr. O. Webster.

U kunt ook langs komen op ons kantoor in het AVVC-gebouw

kamer 13 dagelijks vanaf 16.00 uur.

Trudy's shoppes

Santa Rosaweg 64

Tel.: 75871

Een nieuwe zending

BOEKEN

ontvangen. Boeken over honden.

o.a. Bouviers, Dobbermans, enz. enz., kookboeken.

o.a. Indonesische kookkunst.

Met de komende feestdagen

Uw beste adres voor

bed en bad

La Bienvenue
STA. ROSAWEG
113

Pas ontvangen

leuke zending

Europese T-shirts en bloesjes.



Nelly's Store

met parkeren heeft U geen problemen

Santa Rosaweg 133

Als U interesse heeft

bel 672000.